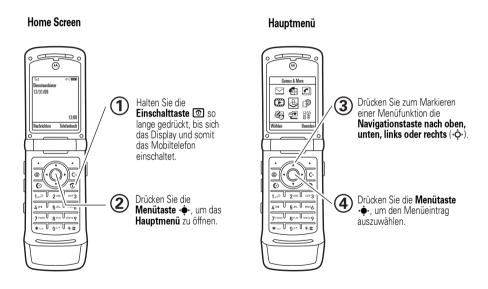
HELLOMOTO

Vielen Dank, dass Sie sich für das neue Motorola-Mobiltelefon W510 GSM entschieden haben. Die folgenden Abbildungen zeigen seine wesentlichen Komponenten und Bedienelemente.



Informationen zum Ändern der Schnellzugriffe im Home Screen und der Hauptmenü-Einstellungen finden Sie auf Seite 66.



www.hellomoto.com

Bestimmte Funktionen Ihres Mobiltelefons müssen von Ihrem Netzbetreiber eingerichtet werden, bevor Sie darauf zugreifen können. Außerdem kann es sein, dass bestimmte Funktionen von Ihrem Netzbetreiber deaktiviert wurden, bzw. dass die Einstellungen im Mobilfunknetz Ihres Netzbetreibers die Möglichkeiten Ihres Mobiltelefons einschränken. Zu Fragen zur Verfügbarkeit und Funktionalität wenden Sie sich an Ihren Service Provider. Alle Funktionen, Möglichkeiten und weitere technische Angaben, sowie alle Angaben in dieser Bedienungsanleitung beruhen auf den aktuellsten verfügbaren Daten und können für den Zeitpunkt der Drucklegung als gültig angesehen werden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern.

MOTOROLA und das Stylized M Logo sind im US Patent & Trademark Office registriert. Alle andere Produkte oder Servicenamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Bluetooth Marken sind Eigentum ihrer Inhaber und werden von Motorola, Inc. unter Anwendung von Lizenzbestimmungen verwendet. Java und sämtliche anderen auf Java basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA oder anderen Ländern. America Online, AOL, das America Online & Design Logo, das AOL & Design Logo und das Dreiecks-Logo sind eingetragene Marken von America Online, Inc. in den USA und/oder anderen Ländern. Instant Messenger und Buddy List sind Marken von America Online, Inc. Microsoft, Windows und Windows Me sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation; und Windows XP ist eine Marke der Microsoft Corporation, duicktime und das Quicktime Logo sind eingetragene Marken von Apple Computer, Inc. iTunes ist eine Marke

von Apple Computer, Inc., die in den USA und andren Ländern registriert ist. Alle Rechte vorbehalten. [Williams] ist eine Zertifizierungsmarke der Wireless Fidelity Alliance, Inc.

© Motorola, Inc. 2006.

Copyright-Hinweis zur Software

Die in diesem Handhuch beschriebenen Produkte können durch Copyright geschützte Software von Motorola oder Drittanbietern enthalten, die in Halbleiterspeichern oder anderen Medien gespeichert sind Durch Gesetze in den USA und anderen Ländern sind Anhietern von Software von Motorola und Anhietern von Software Dritter bestimmte besondere Rechte für Software, die dem Copyright-Schutz unterliegen, vorbehalten, wie die Sonderberechtigungen die durch Copyright geschützte Software zu verteilen oder zu reproduzieren. Entsprechend darf keine in den Produkten von Motorola enthaltene Software in irgendeiner Form geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden, die über die gesetzlich gewährten Rechte hinausgeht. Darüber hinaus werden mit dem Kauf von Produkten von Motorola weder ausdrücklich noch stillschweigend, durch Rechtsverwirkung oder auf andere Weise Lizenzen unter dem Copyright, dem Patent oder den Patentanwendungen von Software von Motorola oder Drittanbietern ausgegeben, außer der Nutzung von normalen, nicht ausschließlich erteilten Lizenzen oder der nicht lizenzierten Verwendung, die sich aus der Anwendung der Gesetze beim Verkauf eines Produkts ergeben.

Produktspezifikationen und -funktionen können zwar jederzeit ohne Ankündigung geändert werden, dennoch unternehmen wir alle Anstrengungen, um eine regelmäßige Aktualisierung der Benutzerhandbücher sicherzustellen, um den Änderungen der Produktfunktionen Rechnung zu tragen. Im unwahrscheinlichen Fall, dass die Version Ihres Handbuchs allerdings nicht die wichtigsten Funktionen Ihres Produkts vollständig umfasst, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf. Sie können die aktuellen Versionen unserer Handbücher im Abschnitt "Consumer" unserer Motorola Website abrufen unter http://www.motorola.com.

Vorsicht: Nicht ausdrücklich von Motorola genehmigte Änderungen oder Modifikationen, die am Radiotelefon vorgenommen wurden, führen zu einem Erlöschen der Nutzungsberechtigung für die Geräte.

Inhaltsverzeichnis

| Menüübersicht | 7 |
|--------------------------------|----|
| Sicherheitsrelevante und | l |
| allgemeine | |
| Informationen | 9 |
| Benutzerhinweise | |
| betreffend FCC (Federal | |
| Communications | |
| Commission) | 14 |
| Benutzung und | |
| Pflege | 15 |
| EU-Richtlinien Konformi | |
| tätserklärung | 16 |
| Schutz der Umwelt | |
| durch Recycling | 17 |
| Recycling von Mobiltelef | ю- |
| nen und Zubehör | |
| | |

| Vichtige Informationen | 18 |
|-------------------------|----|
| Informationen zu dieser | n |
| Handbuch | 18 |
| SIM-Karte | 19 |
| Akku | 19 |
| Ein- und | |
| Ausschalten | 22 |
| Anrufen | 22 |
| Anruf annehmen | 22 |
| Rufnummer | |
| speichern | 23 |
| Eine gespeicherte | |
| Rufnummer | |
| anrufen | 24 |
| Ihre Rufnummer | |
| | |

| /lehr als nur | |
|-----------------------|----|
| elefonieren! | 26 |
| Drahtlose Bluetooth™- | |
| Verbindungen | 26 |
| Digitaler | |
| Audioplayer | 30 |
| Fotos | 33 |
| Videos | 37 |
| Nachrichten | 40 |
| Speicherkarte | 42 |
| Kabelverbindungen | 44 |
| Mobiltelefon- | |
| Updates | 46 |
| Grundlagen | 47 |
| Display | 47 |
| Texteingabe | 50 |
| Lautstärke | 54 |
| Navigationstaste | 55 |

| Smart-laste 55 | Display- | Instant Messaging 89 |
|---|---|---|
| Sprachsteuerung 55 Externes Display 58 | Einstellungen 65 Schnellzugriffe und | Grundeinstellungen 90 Gesprächsdauer und |
| Zweiwegelaut- | Hauptmenü 66 | -gebühren 92 |
| sprecher 59 | Annahmeoptionen 67 | Frei- |
| Codes und | Anrufe 69 | sprecheinrichtungen 93 |
| Passwörter 59 | Anrufsignal | Datenanrufe94 |
| Mobiltelefon sperren/entsperren 60 | abschalten 69 | Mobilfunknetz 95 |
| Außentasten sperren und | Verzögerte Rufannahme 69 | Tools |
| entsperren60 | Letzte Anrufe 70 | Spaß und Spiel 100 |
| Persönliche | Wahlwiederholung 72 | Daten zur spezifischen |
| instellungen 61 | Rückruf bei verpassten | Absorptionsrate 106 |
| Sprechendes | Anrufen 72 | Informationen der WHO |
| Telefon61 | Anruferkennung 73 | (Weltgesundheits- |
| Signaltyp 62 | Notrufe 73 | organisation) 108 |
| Zeit und Datum 63 | Sprachnachrichten | Index 109 |
| Wallpaper | (Mailbox) 74 | |
| (Hintergrundbild) 64 Screen Saver | Weitere Funktionen 75 | |
| (Bildschirmschoner) 64 | Telefonie-Funktionen 75 Telefonbuch 79 | |
| Themes 65 | Nachrichten 86 | |
| | | |

6

Inhaltsverzeichnis

Menüübersicht

Hauptmenü



Nachrichten

- Neue Nachricht
- Eingang
- Ausgang
- Entwürfe
- Sprachnachrichten (Mailbox)
- Vorlagen
- F-Mail- Mitteilungen
- Infodienste *
- WAP Nachrichten



• (Drücken Sie Ӿ oder #, um durch die Anruflisten zu blättern.)



Multimedia

- Themes
- Sprachaufnahme
- Kamera
- Videokamera
- Bilder Sounds
- Videos





WΔP Menü *

- Browser Bookmarks
- Google *
- Gespeicherte URI s
- Verlauf
- URI aufrufen
- Browser Setup WAP-Profile *



Extras

- * MI SIM-Dienste *
- Rechner
- Kalender Wecker
- Wähldienste
- Feste Rufnummer *
 - Sprachwahl
 - Service-Rufnummer * Ouick Dial
- Aktivierungsliste *
- Weltzeituhr



Verbindung

- Bluetooth™-Verbindung
- USB-Einstellungen
- MOTOSYNCTM *



Einstellungen

- (siehe nächste Seite)
- * Benutzerdefinierte optionale Funktionen

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Das Menü Ihres Mohiltelefons kann ahweichen

Informationen zum Ändern der Schnellzugriffe im Home Screen und der Hauptmenü-Einstellungen finden Sie auf Seite 66.

Tipp: Drücken Sie ♠, um das aktuelle Menü zu verlassen, oder , um alle Menüs zu verlassen

Einstellungen-Menü



Personalisieren

- Home Screen
- Schlagzeilen * Hauptmenü
- Setup Sprachwahl
- Skin Bearüßuna
- Wallpaper
- Screen Saver
- Soundeinstellungen



Signale Tvn

(Typ) Detail



Rufumleitung *

- Sprachanrufe Faxrufe
- Datenrufe
- Alle löschen
- Rufumleitungs-Status



Gesprächsoptionen

- Gesprächstimer · Gebühren-Setup *
- Meine Anrufer-İD
- Gespräch und Fax
- Rufannahme
- Anklopfen



Grundeinstellung

- 7eit und Datum
- Kurzwahl Auto Wahlwdh
- Display Timeout
- Beleuchtung
- TTY Setup 5 Rlättern
- Fließtext
- Sprache
- Helliakeit
- MFV
- Global zurücksetzen Zurücksetzen/Löschen



Telefonstatus

- Meine Rufnummern
- Info Guthaben/Verfügbar *
- Aktive Leitung *
- Akkuladezustand Download Speicherort
- Speichereinheit
- Software Update * Weitere Info



Headset

- Auto Rufannahme
 - Sprachwahl





Kfz-Einstellungen

- Auto Rufannahme
- Auto Freisnrechen Timer Zündung
- I adezeit



Fluamodus

Fluamodus





- Neues Netz
- Finstellungen Verfügbare Netze
- Figene Netzliste *
- Statuston * Netz-Melodie *
- Rufabbruchton



- Telefon sperren Sperre Außentasten
- Anwendung sperren
- Feste Rufnr. * Anrufbeschränkungen *
- Anrufsperre *
 - SIM-PIN
- Neue Passwörter
 - Zertifikatverwaltung *



Java™ Einstellungen

- Java System
- Alle Applik. löschen Vibration
- Lautstärke
- · Priorität Applikation *

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen für einen sicheren und effizienten Betrieb Ihres Mobilgeräts. Lesen Sie diese Informationen, bevor Sie Ihr mobiles Gerät verwenden.*

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr mobiles Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr mobiles Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr mobiles Gerät von Motorola wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Personen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Mobilgeräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr mobiles Gerät über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobilgerät beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen in Ihrem Gerät kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem I and verstoßen

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Mobilgerät EINGESCHALTET ist. Das Berühren der externen Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch des Mobilgeräts führen.

^{*.} Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 1. Mai 2006 veröffentlicht wurden.

Betrieb des Produkts

Halten Sie Ihr Mobilgerät beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Wenn Sie das Mobilgerät am Körper tragen, platzieren Sie das Mobilgerät möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, einer Halterung, einem Halfter, einer Hülle oder einem Tragegurt. Falls Sie kein Originalzubehör von Motorola nutzen und Sie das Mobilgerät nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobilgerät mit der Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt ist. wenn es sendet.

Wenn Sie das Mobilgerät – mit oder ohne Zubehörkabel – zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobilgerät und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola gelieferten oder zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/Kompatibilität

Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr mobiles Gerät Interferenzen mit anderen Geräten verursachen

Befolgen Sie die Anweisungen, um Probleme durch Interferenzen zu vermeiden

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät aus, sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden. In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern oder Pflegeheimen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät im Flugzeug aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr mobiles Gerät einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen.

Herzschrittmacher

Wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt, wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen.

Personen mit Herzschrittmachern sollten folgende Vorsichtsmaßnahmen einhalten:

- Das Mobilgerät IMMER mindestens 20 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobilgerät EINGESCHALTET ist.
- NIEMALS das Mobilgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, sollte das Mobilgerät nur an das Ohr der dem Herzschrittmacher gegenüberliegenden Körperhälfte gehalten werden.
- Schalten Sie das Mobilgerät sofort AUS, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige Mobilgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes oder an Ihren Arzt, um ein Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt oder den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt.

Vorsichtsmaßnahmen beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobilgeräten in Fahrzeugen. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Wenn Sie beim Autofahren das Mobilgerät verwenden:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Mobilgeräts während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Falls möglich, benutzen Sie eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon henutzen

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter "Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen" am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Warnhinweise

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Mobilgeräten in öffentlichen Bereichen, wie in Krankenhäusern oder explosionsgefährdeten Gebieten.

Fahrzeuge mit Airbag

Platzieren Sie ein Mobilgerät nie unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet, wie z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden.

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, wenn Sie sich in einer solchen Umgebung befinden. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen.

Beschädigte Geräte

Wenn Ihr Mobilgerät oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem autorisierten Motorola Servicecenter untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen



Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren. Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original).

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobilgerät finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

| Symbol | Definition |
|-----------------|--|
| <u> </u> | Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen. |
| 8 | Werfen Sie Ihren Akku oder Ihr mobiles Gerät nicht in offenes Feuer. |
| | Ihr Akku oder Mobilgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen. |
| | Ihr Akku oder Mobilgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen. |
| ⊝ Li Ion BATT ⊕ | Ihr Mobilgerät enthält einen internen Lithium-lonen-Akku. |
| * | Ihr Akku, Ladegerät oder Mobilgerät sollte nicht nass werden. |
| A | Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen. |

Erstickungsgefahr

Ihr Mobilgerät oder das Zubehör kann abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder darstellen können. Halten Sie das Mobilgerät und das Zubehör von Kleinkindern fern.

Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Servicecenter ersetzt wurde

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfäll oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Famille gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobilgerät spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffekt (sofern als Funktion enthalten) im Mobilgerät aktivieren.

Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung. Sie sollten das Display immer von Ihren Augen entfernt halten, in einer hell erleuchteten Umgebung spielen, stündlich eine Pause von 15 Minuten einlegen und keine Videospiele spielen, wenn Sie übermüdet sind.

Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke



Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Übermäßige Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

Benutzerhinweise betreffend FCC (Federal Communications Commission)

Die folgende Erklärung gilt für alle Produkte, für die eine FCC-Zulassung vorliegt. Die betreffenden Produkte tragen das FCC-Logo und/oder eine FCC-Identifikationsnummer nach dem Muster: xxxxxx auf dem Produkt-Etikett.

Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät durch den Benutzer sind nicht zulässig. Alle Änderungen oder Modifizierungen durch den Benutzer können zu einem Entzug der Benutzungsgenehmigung für das Gerät führen. Siehe Code of Federal Regulations (CFR) 47, Abschnitt 15.21.

Dieses Gerät entspricht Kapitel 15 der FCC-Vorschriften. Die Inbetriebnahme unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen. (2) Das Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die den ordnungsgemäßen Betrieb stören können. Siehe CFR 47, Abschnitt 15.19(3).

Wenn Ihr Mobilgerät oder entsprechendes Zubehör über einen USB-Anschluss verfügt oder anderweitig zu Computer-Peripheriegeräten zählt, die zum Zwecke des Datentransfers an Computer angeschlossen werden können, dann gilt es als Gerät der Klasse B, für das folgende Erklärung Gültigkeit hat:

14

Tests mit diesem Gerät haben ergeben, dass es alle gültigen Beschränkungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Kapitel 15 der FCC-Vorschriften einhält. Mit diesen Beschränkungen soll ein angemessener Schutz gegen schädliche Interferenzen bei der Verwendung innerhalb von Wohngebieten geschaffen werden. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es schädliche Interferenzen im Funkverkehr verursachen. In Einzelfällen kann es jedoch auch bei sachgemäßer Verwendung zu Interferenzen kommen. Falls dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst (dies lässt sich durch Ausund Anschalten des Gerätes überprüfen), sollten folgende Korrekturmaßnahmen ergriffen werden:

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie das Gerät an einer Steckdose ein, die an einem anderen Stromkreis als der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich bei Problemen an einen Elektrofachhändler oder Fernmeldetechniker.

Hinweise betreffend FCC (Federal Communications Commission)

Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon von Motorola vor:



Flüssigkeiten jeder Art

Setzen Sie das Telefon weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderer Feuchtigkeit aus.



Staub und Schmutz

Setzen Sie das Telefon weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen Reststoffen aus.



Extreme Hitze oder Kälte

Meiden Sie Temperaturen unter -10 °C und über 45 °C.



Reinigungsmittel

Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



Mikrowellenofen

Trocknen Sie das Telefon nicht in einem Mikrowellenofen.



Stöße

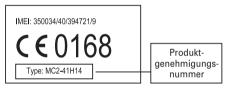
Lassen Sie das Telefon nicht fallen.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung



Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld "Suchen" ein.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott und elektronische Geräte eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres nicht mehr benötigten Mobiltelefons oder elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Wichtige Informationen

Informationen zu diesem Handbuch

Dieses Handbuch verwendet für das Öffnen einer bestimmten Menüfunktion die folgende Schreibweise:

So geht's: $\hat{\phi} > \boxtimes$ Nachrichten > Neue Nachricht

Das bedeutet, dass Sie im Home Screen folgendermaßen vorgehen:

- 1 Drücken Sie zum Öffnen des Menüs die *mittlere Taste* . ♠.
- 2 Drücken Sie die *Navigationstaste* •**♣**, um zu Nachrichten zu blättern, und drücken Sie dann zur Auswahl die *mittlere Taste* •**♣**.
- 3 Drücken Sie die Navigationstaste 🌣, um zu Neue Nachricht zu blättern, und drücken Sie dann zur Auswahl die mittlere Taste 📤.

Hinweis: Wenn Ihr Mobiltelefon **MOTOCAST** unterstützt, können Sie auf das Hauptmenü zugreifen, indem Sie die rechte Softkey-Hauptmenüoption drücken.

Symbole



Dieses Symbol kennzeichnet Funktionen, die vom Netz, von der SIM-Karte bzw. Ihrem Mobilfunkvertrag abhängig sind und möglicherweise nicht überall angeboten werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.



Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optionales Zubehör erfordern.

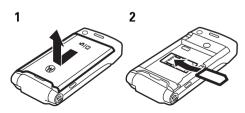
SIM-Karte

Vorsicht: Verbiegen oder zerkratzen Sie Ihre SIM-Karte nicht. Halten Sie sie außerdem fern von elektrostatischen Feldern, Feuchtigkeit und Staub.

Auf Ihrer SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich persönliche Informationen wie Ihre Rufnummer und Telefonbucheinträge.

Hinweise zum Einlegen und Verwenden von **Speicherkarten** finden Sie auf Seite 42.

Schalten Sie vor dem Einsetzen oder Herausnehmen einer SIM-Karte das Mobiltelefon aus, und entfernen Sie den Akku.



Akku

Einsetzen des Akkus



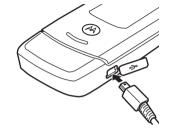




Wenn Sie die Akkufachabdeckung wieder aufsetzen möchten, platzieren Sie die Abdeckung auf dem Mobiltelefon, und schieben Sie diese ein.

Aufladen des Akkus

Neue Akkus sind nicht vollständig aufgeladen. Schließen Sie das Mobiltelefon an das Ladegerät an, und stecken



Sie das Ladegerät in eine Steckdose. Es kann einige Sekunden dauern, bis der Ladevorgang beginnt. Nach Abschluss des Ladevorgangs wird die Meldung **Laden beendet** angezeigt.

Tipp: Ein Überladen des Akkus ist ausgeschlossen. Der Akku erreicht erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen seine volle Leistung.

Sie können den Akku aufladen, indem Sie mit einem **Kabel** den Mini-USB-Anschluss des Telefons mit dem USB-Anschluss eines



Computers verbinden. Dabei müssen sowohl Ihr Mobiltelefon als auch der Computer eingeschaltet sein. Darüber hinaus müssen auf dem Computer die erforderlichen Softwaretreiber installiert sein. Die benötigten Kabel und Softwaretreiber sind in den separat erhältlichen Motorola Original-Datenkits enthalten.

Wenn der Akku vollständig entladen ist und Sie zum Aufladen ein **Kabel** anschließen, werden die Tastatur und das Display möglicherweise nicht beleuchtet. Der Akku wird jedoch aufgeladen.

Hinweise zum Akku

Die Laufzeit des Akkus hängt von verschiedenen Faktoren ab: Netz, Signalstärke, Temperatur sowie verwendete Funktionen und Zubehör.

- Verwenden Sie nur Original-Akkus und -Ladegeräte von Motorola. Schäden, die auf die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten anderer Hersteller zurückzuführen sind, sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.

- Laden Sie den Akku ungefähr bei Zimmertemperatur auf.
 - Akkus sollten in entladenem Zustand an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort gelagert werden.
- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus.
 Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Akkus verschleißen allmählich und erfordern dann längere Ladezeiten.
 Wenn Sie eine deutliche Veränderung der Akkulaufzeit feststellen, benötigen Sie möglicherweise einen neuen Akku.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Akkus erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Vorsicht: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie im Feuer explodieren können.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Telefons die Akku-Sicherheitshinweise im Abschnitt "Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise" dieses Handbuchs.

Ein- und Ausschalten

Vorsicht: Bei manchen Telefonen werden Sie beim Einschalten zur Eingabe des PIN-Codes Ihrer SIM- Karte aufgefordert. Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung SIM gespert an. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Diensteanbieter.

Zum Einschalten des Telefons halten Sie so lange gedrückt, bis sich das
Tastenfeld oder das Display einschaltet.



Geben Sie ggf. den achtstelligen PIN-Code Ihrer SIM-Karte und/oder den vierstelligen Entsperrcode ein (weitere Informationen zu Codes finden Sie auf Seite 59).

Halten Sie zum Ausschalten des Telefons

einige Sekunden lang gedrückt.

Anrufen

Um einen Anruf zu tätigen, geben Sie eine Rufnummer ein und drücken ①. Schließen Sie zum Beenden eines Gesprächs die Klappe, oder drücken Sie ②.

Informationen über das Verwenden von Sprachbefehlen zum Anrufen finden Sie auf Seite 55.

Anruf annehmen

Um einen Anruf anzunehmen, wenn Ihr Telefon klingelt und/oder vibriert, öffnen Sie

einfach die Klappe, oder drücken Sie ①. Schließen Sie zum Beenden eines Gesprächs die Klappe oder drücken Sie ②.

Hinweis: Beim Abspielen von Videos oder Sounddateien kann Ihr Mobiltelefon keine Daten über ein EDGE-Netz empfangen. Das EDGE-

Statussymbol erscheint oben im Display, wenn Sie Daten über ein EDGE-Netz empfangen können.

Rufnummer speichern

Sie können eine Rufnummer im **Telefonbuch** speichern:

So geht's: • → > ■ Telefonbuch, drücken Sie dann Optionen > Neu erstellen > Kontakt Telefon oder Kontakt SIM-Karte

Hinweis: Neue Kontakte können im **Speicher des Mobiltelefons** oder auf der **SIM-Karte** gespeichert werden. Kontakte auf der SIM-

Karte bestehen nur aus einem Eintrag für Name und Nummer.

- 1 Geben Sie für diese Rufnummer einen Namen und weitere Details ein. Drücken Sie zum Auswählen eines markierten Felds die *mittlere Taste* .
- 2 Drücken Sie **Fertig**, um die Nummer zu speichern.

Informationen zum **Bearbeiten** oder **Löschen** von **Telefonbuch**-Einträgen finden Sie auf Seite 80.

Führen Sie zum Speichern einer **E-Mail**-Adresse im Home Screen die oben erwähnten Schritte aus, und geben Sie den Namen des neuen Kontakts in die **Email**-Informationen ein.

Schnellzugriff: Geben Sie im Home Screen eine Rufnummer ein, und drücken Sie dann Speichem, um einen Kontakt zu erstellen. Um festzulegen, ob das Mobiltelefon diese Kontakte im Speicher des Mobiltelefons oder auf der SIM-Karte speichert, gehen Sie zum Home Screen, und drücken Sie •

> Setup > Standardspeicher > Telefon oder SIM-Karte.

Eine gespeicherte Rufnummer anrufen

So geht's: • > Telefonbuch

1 Blättern Sie zu dem gewünschten Telefonbucheintrag.

Schnellzugriff: Geben Sie zum Suchen nach einem Telefonbucheintrag über die Buchstabentasten die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein.

2 Drücken Sie 💽, um die Nummer dieses Eintrags anzurufen.

Informationen über das Verwenden von Sprachbefehlen zum Anrufen finden Sie auf Seite 55.

Ihre Rufnummer

Drücken Sie zum Anzeigen der eigenen Rufnummer im Home Screen *die Löschen-Taste* und anschließend #.

Tipp: So zeigen Sie Ihre eigene Rufnummer an, während Sie sich in einem Gespräch befinden: Drücken Sie **Optionen** > **Meine Rufnummer**.

Sie können den Namen und die Rufnummer auf der SIM-Karte bearbeiten. Drücken Sie im Home Screen (E) (##), wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie Zeigen, drücken Sie Optionen, und wählen Sie Bearbeiten. Sollten Sie Ihre Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Mehr als nur Telefonieren!

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten, als nur zu telefonieren!

Drahtlose Bluetooth™-Verbindungen

Ihr Mobiltelefon unterstützt drahtlose Verbindungen über Bluetooth. Über Bluetooth können Sie Ihr Mobiltelefon mit einem Headset oder einer Freisprecheinrichtung im Auto verbinden. Sie können das Mobiltelefon auch mit einem anderen Bluetooth-Telefon oder Computer (Austausch von Dateien) verbinden.

Hinweis: Die Verwendung von Mobiltelefonen während des Autofahrens kann stark ablenken. Wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können, beenden Sie das Gespräch. Außerdem ist die Verwendung von drahtlosen Geräten und deren Zubehör in bestimmten Umgebungen verboten. Befolgen Sie überall die entsprechenden Gesetze und Bestimmungen bezüglich drahtloser Geräte.

Um die Bluetooth-Funktion mit einem Höchstmaß an Sicherheit zu nutzen, sollten die Bluetooth-Geräte immer in einer sicheren, privaten Umgebung gekoppelt werden.

Autoeinbausatz oder Headset verwenden

Bevor Sie versuchen, das Mobiltelefon mit einem Freisprechgerät zu koppeln, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät eingeschaltet und betriebsbereit ist und sich im Koppel- bzw. Verbindungsmodus befindet (siehe Bedienungsanleitung für das jeweilige Gerät). Das Mobiltelefon kann immer nur mit einem Gerät verbunden werden, nicht jedoch mit mehreren

So geht's: •• > ♥ Verbindung > Bluetooth-Verbindung > [Audio Quelle hinzufügen]



Das Mobiltelefon sucht nun nach koppelbereiten Bluetooth-Geräten innerhalb seiner Reichweite und zeigt diese in einer Liste an.

- 1 Blättern Sie zu einem Gerät in der Liste, und drücken Sie die *mittlere Taste* ••.
- 2 Drücken Sie auf Ja oder Kontakt senden, um eine Verbindung mit dem Gerät herzustellen.

3 Geben Sie bei Bedarf den PIN-Code des Gerätes ein (zum Beispiel 0000), und drücken Sie Kontakt senden.

Wenn die Verbindung hergestellt ist, wird im Home Screen das Bluetooth -Symbol angezeigt.

Schnellzugriff: Bei aktivierter Bluetooth-Funktion kann das Mobiltelefon automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verwendeten Freisprechgerät herstellen. Schalten Sie dieses einfach ein, oder bringen Sie es in Reichweite des Mobiltelefons. Wenn das Gerät keine Verbindung herstellen kann, schalten Sie es aus und wieder ein.

Tipp: Möchten Sie mehr über Ihr Headset oder Ihren Autoeinbausatz erfahren? Detaillierte Informationen zu einem Bluetooth-Gerät entnehmen Sie der entsprechenden Bedienungsanleitung.

Dateien auf ein anderes Gerät kopieren

Sie können mit einer Bluetooth-Verbindung Mediadateien, Telefonbuchund Kalendereinträge sowie Web-Schnellzugriffe vom Mobiltelefon auf einen Computer oder auf ein anderes Gerät kopieren.

Hinweis: Bestimmte, mit einem Kopierschutz versehene Objekte können nicht kopiert werden.

- Blättern Sie im Telefon zu dem Objekt, das Sie zum anderen Gerät kopieren wollen.
- 2 Drücken Sie auf **Optionen**, und wählen Sie dann:
 - Verwalten > Kopieren f

 ür Mediadateien aus.
 - Kontakt senden für Telefonbucheinträge.
 - Senden für Kalendereinträge.

Wählen Sie den Namen eines erkannten Bluetooth-Geräts in Reichweite des Mobiltelefons aus, oder wählen Sie [Nach Geräten suchen], um nach dem Gerät zu suchen, das als Ziel des Kopiervorgangs vorgesehen ist.

Wenn das Mobiltelefon die Datei nicht auf ein anderes Gerät kopieren kann, stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet und betriebsbereit ist und sich im *Erkennungsmodus* befindet (siehe Bedienungsanleitung für das jeweilige Gerät). Stellen Sie außerdem sicher, dass das Gerät nicht gerade eine ähnliche Bluetooth-Verbindung aufgebaut hat.

Hinweis: Nachdem Sie eine Verbindung zwischen dem Mobiltelefon und einem Bluetooth-Gerät hergestellt haben, kann das Gerät ähnliche Bluetooth-Verbindungen mit dem Mobiltelefon herstellen. Das Bluetooth-Symbol 3 am oberen Rand des Displays zeigt an, dass eine Bluetooth-Verbindung besteht.

Dateien von anderen Geräten empfangen

Wenn das Bluetooth-Symbol nicht am oberen Rand des Displays erscheint, schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons durch Drücken von

• > Verbindung > Bluetooth-Verbindung > Setup > Power > Fin ein.

1 Bringen Sie das Mobiltelefon in die N\u00e4he des Ger\u00e4ts, und senden Sie die Datei vom Ger\u00e4t aus.

Sollten das Mobiltelefon und das sendende Gerät einander nicht erkennen, versetzen Sie das Mobiltelefon in den Erkennungsmodus, damit das sendende Gerät das Mobiltelefon erkennen kann. Drücken Sie • Verbindung > Bluetooth-Verbindung + > Auffindbar.

2 Drücken Sie auf dem Mobiltelefon auf Akzeptier., um die Datei vom anderen Gerät zu empfangen.

Sie erhalten eine Mitteilung, sobald die Dateiübertragung abgeschlossen ist. Drücken Sie bei Bedarf auf **Speichern**, um die Datei zu speichern.

Dateien an einen Drucker senden

Über eine Bluetooth-Verbindung können Sie Bilder, Nachrichten, Telefonbuch- und Kalendereinträge vom Mobiltelefon an einen Drucker senden.

Hinweis: Das Drucken von Nachrichten-**Vorlagen** oder einem Telefonbuch-**Verteiler** ist nicht möglich. Blättern Sie auf Ihrem Mobiltelefon zum gewünschten Objekt, und drücken Sie auf Optionen > Drucken.

Tipp: Alle anzeigbaren Objekte können auch gedruckt werden. Wenn Sie mit der Kamera ein Bild aufnehmen, können Sie auf **Optionen** drücken und **Drucken** wählen.

- Zusätzlich können Sie soweit vorhanden – weitere Objekte und Druckoptionen auswählen.
- 3 Wählen Sie im Menü Drucker den Namen eines erkannten Druckers aus, oder wählen Sie die Option [Nach Geräten suchen], um nach dem gewünschten Drucker zu suchen.

Hinweis: Wird beim Versuch zu drucken die Meldung Dienst nicht unterstützt angezeigt, so wählen Sie stattdessen
Optionen > Verwalten> Kopieren > Bluetooth.
Zum Drucken von Fotos im Format
4x6 muss grundsätzlich diese Option verwendet werden.

Digitaler Audioplayer

Ihr Mobiltelefon kann Musikdateien im MP3- und AAC-Format speichern und abspielen. Um den Speicherplatz Ihres Mobiltelefons zu erhöhen, können Sie auf Wunsch eine austauschbare Speicherkarte verwenden (siehe Seite 42).

Hinweis: Der Audioplayer kann nicht mit einem an das Mobiltelefon angeschlossenen USB-Kabel benutzt werden.

So geht's: • > & Games & More > Digitaler Audioplayer.

Drücken Sie � nach oben oder nach unten, um zu einer Option zu blättern, und drücken Sie dann zur Auswahl die *mittlere Taste* • :

| Optionen | |
|------------|---|
| Playlisten | Playlisten erstellen oder abspielen (siehe Seite 32). |
| Songs | Einzelne Songs anzeigen und abspielen. |
| | Hinweis: Alle auf Ihrem Mobiltelefon gespeicherten Songs werden in der Liste Songs angezeigt. Manche Songs verfügen über keinerlei Informationen zu Künstler, Album oder Stil und werden darum in den Listen nicht aufgeführt. |
| Albums | Ein Album auswählen, um die enthaltenen Songs anzuzeigen oder abzuspielen. |
| Künstler | Einen Interpreten auswählen, um dessen Songs anzuzeigen oder abzuspielen. |

| Optionen | |
|-------------|--|
| Stil | Eine Musikrichtung aus- wählen, die angezeigt oder abgespielt werden soll. |
| Information | Informationen zur Audioplayer- Version anzeigen. |

Drücken Sie bei der Auswahl eines Songs die mittlere Taste •♠• zum Abspielen ▶ oder Anhalten II, und drücken Sie •♠• nach links, für den vorherigen ◄ bzw. •♠• nach rechts für den nächsten Song ▶I.

Hinweis: Um Wiederholen , Zufällige Wiedergabe und andere Einstellungen zu ändern, drücken Sie Optionen.

Verwenden Sie zur Einstellung der Lautstärke die Lautstärketasten auf der linken Seite Ihres Mobiltelefons.

Ihr Mobiltelefon verfügt über einen **Sounddateien**-Player zum Abspielen von Songs und Klingeltönen. Künstler oder andere Songinformationen können jedoch nicht gespeichert werden. Um den Sounddateien-Player zu verwenden, drücken Sie • > Multimedia > Sounddateien. Wählen Sie dann die abzuspielende Datei aus.

Musikdateien laden

Informationen zum Herunterladen von Liedern auf das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 102. Informationen zum Kopieren von Dateien zwischen dem Mobiltelefon und einem Computer finden Sie auf Seite 44.

Hinweis: Das Mobiltelefon kann möglicherweise Audiodateien, deren Bitrate über 128 kbit/s liegt, nicht wiedergeben. Wenn Sie versuchen, eine solche Datei herunterzuladen oder abzuspielen, zeigt das Mobiltelefon möglicherweise eine Fehlermeldung an oder fordert Sie auf, die Datei zu löschen. Informationen zu Metadaten werden für WMA- oder MP4-formatierte Dateien nicht unterstützt.

Eine Playliste erstellen

So geht's: ♠ > ७ Games & More >
Digitaler Audioplayer > Playlisten > [Neue Playlist]

- **1** Geben Sie einen Namen für die Playliste ein.
- 2 Drücken Sie Fertig. Im Display wird eine Liste mit Titeln angezeigt.
- 3 Drücken Sie die *Menütaste* •, um Titel für die Playliste auszuwählen.
- 4 Drücken Sie Fertig, um die Liste zu speichern. Im Display werden die Titel in der Playliste angezeigt.

5 Drücken Sie **Fertig**, um die Liste zu speichern.

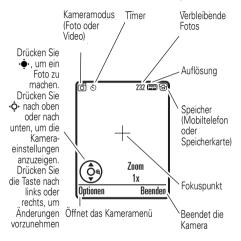
Um Ihre Playlist anzuhören, markieren Sie diese unter **Playlisten**, und drücken Sie Wiedergabe ▶.

Fotos

Hinweis: Java-Spiele oder -Applikationen werden beim Öffnen des Kameramenüs geschlossen und beendet.

Fotos aufnehmen, speichern und versenden

Das Objektiv der Kamera befindet sich bei geöffneter Klappe an der Rückseite des Mobiltelefons. Wischen Sie vor der Aufnahme eines Bilds das Objektiv mit einem trockenen Tuch ab, um klare Bilder zu erhalten. 1 Drücken Sie • > Multimedia > Kamera, um den Kamerasucher anzuzeigen.



Hinweis: Das Anpassen der Verschlusszeit hat Auswirkungen auf die Helligkeit des Sucher-Displays und auf das aufgenommene Foto.

- 2 Drücken Sie die *mittlere Taste* ••, um das Bild im Sucher als Foto aufzunehmen. Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Drücken Sie **Optionen**, um das Foto zu speichern.
 - Durch Drücken von **Optionen > Drucken**, können Sie das Bild über eine Bluetooth™-Verbindung (siehe Seite 29) ausdrucken.
 - Drücken Sie Senden, um das Foto in einer Nachricht zu versenden.

Das Mobiltelefon teilt Ihnen möglicherweise mit, dass es sich um eine MMS handelt, da in der Nachricht ein Bild enthalten ist. Nicht alle Mobiltelefone und Netze unterstützen Bildmitteilungen. Drücken Sie die Ja, um die Nachricht zu versenden. Drücken Sie , um das Foto zu löschen und zum aktuellen Sucherbild zurückzukehren.

Bevor Sie das Foto aufnehmen, können Sie mit **Optionen** das Kameramenü mit den in der folgenden Tabelle aufgeführten Optionen öffnen:

| Optionen | |
|---------------------|-------------------------|
| Gehe zu: Bildern | Gespeicherte Bilder und |
| | Fotos anzeigen. |
| Video Modus | Umschalten zur |
| | Videokamera |
| Selbstauslöser | Einstellen des |
| | Selbstauslösers |
| Kameraeinstellungen | Öffnen des Setup- |
| | Menüs zum Anpassen |
| | von Fotoeinstellungen |

| Optionen | |
|-------------------|---|
| Speicher wechseln | Zwischen Telefonspeicher und Speicherkarte als Speicherort für Bilder umschalten. |
| Freier Speicher | Überprüfen, wie viel Speicherplatz für das Speichern von Bildern übrig ist |
| | Hinweis: Möglicher- weise hat Ihr Dienste- anbieter bereits Inhalte im Anwenderspeicher gespeichert, bevor Sie Ihr Mobiltelefon er- halten haben. |

Selbstporträt

Wenn der Sucher aktiv ist, können Sie die Klappe schließen, um das Bild auf dem externen Display anzuzeigen.



Mit den Lautstärketasten können Sie das Bild zoomen und mit der *Smart-Taste* aufnehmen und speichern.

Bei zugeklapptem Telefon werden automatisch die aufgenommenen Fotos gespeichert. Informationen zum Ändern des Speicherorts der Fotos finden Sie unter **Speicher wechseln** auf der Seite 35.

Gespeicherte Fotos anzeigen

So geht's: • > Multimedia > Bilder > Bildname

- Um ein Bild zu löschen, navigieren Sie zu dem Bild in der Liste und drücken Optionen > Verwalten > Löschen.
- Blättern Sie zum Kopieren bzw.
 Verschieben eines Bildes von
 der Speicherkarte (□) in den Speicher
 des Mobiltelefons (☎) zu diesem Bild
 in der Liste, und drücken Sie Optionen >
 Verwalten > Kopieren oder Verschieben >
 Speicherkarte. Bestimmte urheberrechtlich
 geschützte Dateien können weder
 kopiert noch verschoben werden.

Tipp: Wenn Sie ein Bild geöffnet haben, können Sie auf **Optionen** > **Vollbild anzeigen** drücken, um das Bild in voller Anzeigegröße anzuzeigen (drücken Sie eine beliebige Taste, um zur normalen Anzeige zurückzugehen).

Versenden eines gespeicherten Fotos in einer Nachricht

So geht's: • > \boxtimes Nachrichten



- Blättern Sie zum gewünschten Bild, und drücken Sie Einfügen.
- **2** Geben Sie den Text für die Nachricht ein, und drücken Sie **Senden an**.
- 3 Blättern Sie zu einer Empfängeradresse, und drücken Sie die *mittlere Taste* ...
- **4** Drücken Sie auf **Senden** zum Versenden der Nachricht.

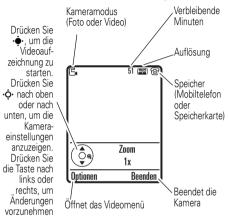
Das Mobiltelefon teilt Ihnen möglicherweise mit, dass es sich um eine MMS handelt, da in der Nachricht ein Bild enthalten ist. Nicht alle Mobiltelefone und Netze unterstützen Bildmitteilungen. Drücken Sie die Ja, um die Nachricht zu versenden.



Tipp: Wussten Sie, dass Sie mit Ihrem Mobiltelefon Video-Streaming durchführen können? Wenn Sie auf eine Website mit Videos gehen, kann Ihr Mobiltelefon Videos in Ihrem Browser abspielen, ohne diese dabei auf Ihr Mobiltelefon herunterzuladen.

Hinweis: Java-Spiele oder -Applikationen werden beim Öffnen des Kameramenüs geschlossen und beendet.

Videoclips aufnehmen

Das Objektiv der Kamera befindet sich bei geöffneter Klappe an der Rückseite des Mobiltelefons. Wischen Sie vor der Aufnahme eines Videos das Objektiv mit einem trockenen Tuch ab, um klare Videos zu erhalten. 

Hinweis: Die Anzahl der verbleibenden Minuten ist lediglich ein Schätzwert.

Tipp: Wenn Sie Ihr Video als Nachricht versenden möchten, müssen Sie die Videolänge auf **MMS** stellen. Drücken Sie zum Einstellen der Länge **Optionen** > **Videokameraeinstellung** > **Videolänge**.

- 1 Drücken Sie die *mittlere Taste* •, um mit der Videoaufzeichnung des im Sucher erfassten Bilds zu beginnen.
- 2 Drücken Sie auf Stopp, um die Videoaufnahme zu beenden. Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Drücken Sie auf Optionen, um die Aufnahme anzuzeigen, zu speichern oder zu löschen.
 - Drücken Sie Senden, und wählen Sie dann Als Nachricht senden, um das Video in einer Nachricht zu versenden.

Geben Sie Text ein, und drücken Sie Senden an. Blättern Sie dann zu einem Empfänger, und drücken Sie die mittlere Taste ••, um ihn auszuwählen. Drücken Sie zur Eingabe einer neuen Nummer Optionen. Drücken Sie zum Versenden der Nachricht Senden

Hinweis: Nicht alle Mobiltelefone und Netze unterstützen Nachrichten mit Videos.

 Drücken Sie , um das Video zu löschen und zum aktuellen Sucherbild zurückzukehren.

Gespeicherte Videoclips abspielen

So geht's: • > Multimedia > Videos > Name des Videos

 Um eine Datei zu löschen, navigieren Sie zu der Datei in der Liste und drücken Optionen > Verwalten > Löschen. • Blättern Sie zum Kopieren bzw.

Verschieben einer Datei von der
Speicherkarte (□) in den Speicher des
Mobiltelefons (☎) zu dieser Datei in
der Liste, und drücken Sie Optionen >
Verwalten > Kopieren oder Verschieben >
Speicherkarte. Bestimmte urheberrechtlich
geschützte Dateien können weder
kopiert noch verschoben werden.

Tipp: Während ein Video abgespielt wird, können Sie auf **Optionen** > **Vollbild-Wiedergabe** drücken, um das Video in voller Anzeigegröße anzuzeigen (drücken Sie eine beliebige Taste, um zur normalen Anzeige zurückzugehen).

Hinweis: Je nach Netzbetreibervoreinstellungen können Standard-Hilfevideos auf Ihrem Mobiltelefon gespeichert sein.

Nachrichten

Informationen zum Erstellen von Verteilern erhalten Sie auf Seite 84. Auf Seite 86 finden Sie detaillierte Informationen zu Nachrichten.

Nachricht senden

Eine Nachricht kann Text, Bilder, Sounds oder andere Mediadateien enthalten.
Sie können einer Nachricht mehrere Seiten hinzufügen, von denen jede Seite Text und Mediadateien enthalten kann. Sie können eine Nachricht an andere kompatible Mobiltelefone oder an eine E-Mail-Adresse versenden.

So geht's: ♠ > □ Nachrichten > Neue Nachricht > Neue Nachricht

 Geben Sie den gewünschten Text ein (Details zur Texteingabe siehe Seite 50). Drücken Sie zum Einfügen einer Mediadatei – **Bild, Sound, Video** usw. – **Optionen** > **Einfügen**. Wählen Sie den Dateityp und die Datei aus.

Drücken Sie zum Einfügen **einer weiteren Seite** in die Nachricht

Optionen > Einfügen > Neue Seite. Auf der neuen Seite können Sie mehr Text oder Objekte eingeben.

- 2 Nachdem Sie die Nachricht fertig gestellt haben, drücken Sie **Senden an**.

Um eine **neue** Rufnummer oder E-Mail-Adresse hinzuzufügen, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie **Nummer eingeben** oder **E-Mail eingeben** aus.

- 4 Vor dem Versenden einer Nachricht können Sie Optionen drücken, um In Entwürfe speichem, Abbruch Nachricht auszuwählen oder Sendeoptionen zu öffnen (wie z. B. Betreff der Nachricht oder cc-Adressen).
- 5 Um die Nachricht zu versenden, drücken Sie Senden.

Das Mobiltelefon teilt Ihnen möglicherweise mit, dass es sich um eine MMS handelt, wenn die Nachricht aus mehreren Seiten besteht oder Mediadateien enthält. Nicht alle Mobiltelefone und Netze unterstützen MMS-Nachrichten. Drücken Sie die Ja, um die Nachricht zu versenden.

Nachricht empfangen

Wenn Sie eine Nachricht empfangen, wird dies mit einem Signalton, der Meldung Neue Nachricht und dem Anzeigen eines Symbols wie z. B. ☑ im Display angezeigt. Drücken Sie Lesen, um die Nachricht zu öffnen. Um alle Textnachrichten anzuzeigen:

So geht's: • > extstyle extsty

MMS-Nachrichten mit Mediadateien:

- Beim Lesen der Nachricht werden Fotos, Bilder und Animationen angezeigt.
- Eine eingefügte Sounddatei wird automatisch abgespielt. Verwenden Sie zur Einstellung der Lautstärke die Lautstärketasten.
- Angehängte Dateien befinden sich am Ende der Nachricht. Blättern Sie zum Öffnen eines Anhangs zum Dateisymbol bzw. zum Dateinamen, und drücken Sie auf Zeigen (Bild), Wiedergabe (Ton) oder Öffnen (Telefonbucheintrag vCard, Kalendereintrag vCalendar oder unbekannter Dateityp).

Speicherkarte

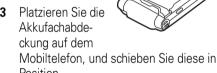
Sie können eine entnehmbare Speicherkarte für Ihr Telefon verwenden, um damit Multimediadateien zu speichern und abzurufen (beispielsweise Fotos und Sounds).

Das Mobiltelefon unterstützt optionale MicroSD-Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 2 GB (mehr als 1 GB Kapazität ist nur bei SanDisk-MicroSD-Karten garantiert).

Hinweis: Wenn Sie eine mit Kopierschutz versehene Datei herunterladen und auf der Speicherkarte ablegen, können Sie die Datei nur dann verwenden, wenn diese Speicherkarte in das Mobiltelefon eingesetzt ist. Sie können urheberrechtlich geschützte Dateien weder versenden noch kopieren oder ändern.

Speicherkarte einsetzen und entfernen

- Nehmen Sie die Akkufachabdeckung ab.
- Drücken Sie die Karte in den Schlitz ein, bis sie hörbar einrastet



Position.

Um die Speicherkarte zu entfernen. schieben Sie diese heraus.

Die Speicherkarte darf nicht entnommen werden, solange das Mobiltelefon sie verwendet oder Dateien auf diese schreibt.

Speicherkarteninformationen anzeigen und ändern

Öffnen Sie zum **Anzeigen** der auf der Speicherkarte und auf dem Mobiltelefon gespeicherten Dateien eine Dateiliste (z. B. Bilder, siehe Seite 36). Mithilfe von Symbolen wird angezeigt, ob eine Datei im Telefonspeicher (28) oder auf der Speicherkarte (12) gespeichert ist. Zum Kopieren oder Verschieben einer Datei vom Mobiltelefon auf Ihre Speicherkarte markieren Sie die Datei in der Liste, und drücken Sie Optionen > Verwalten > Kopieren oder Verschieben > Speicherkarte. Bestimmte urheberrechtlich geschützte Dateien können weder kopiert noch verschoben werden.

Um Dateien von Ihrer Speicherkarte auf einen Computer zu **kopieren** (und umgekehrt), können Sie eine Verbindung über Kabel (siehe Seite 44) oder Bluetooth (siehe Seite 28) herstellen.

So können Sie den **Namen, verfügbaren Speicherplatz** und weitere Informationen zu Ihrer Speicherkarte abrufen:

So geht's: • > \$ Einstellungen > Telefonstatus > Speichereinheit

- 1 Blättern Sie mittels zu der eingesetzten Speicherkarte.
- 2 Drücken Sie die mittlere Taste , um die Informationen zur Speicherkarte anzuzeigen. Ihr Mobiltelefon speichert hinzugefügte Inhalte wie Klingeltöne oder Spiele im Anwenderspeicher. Möglicherweise hat Ihr Diensteanbieter bereits Inhalte im Anwenderspeicher gespeichert, bevor Sie Ihr Mobiltelefon erhalten haben.

oder

Drücken Sie **Optionen**, um das Menü **Speichereinheit** zu öffnen, in dem Sie für die Speicherkarte die Funktionen **Format** oder **Umhenennen** verwenden können.

Kabelverbindungen

Das Mobiltelefon ist mit einem MiniUSB-Port ausgestattet und kann daher zum Übertragen von

44



Daten an einen Computer angeschlossen werden

Hinweis: Original Motorola USB-Datenkabel und die zugehörige Software sind separat erhältlich. Überprüfen Sie Ihren Computer bzw. Ihr Handheld-Gerät, um die Art der benötigten Kabel festzustellen. Zur Übertragung von Daten zwischen dem Mobiltelefon und einem Computer müssen Sie die Software installieren, die zum

Lieferumfang des Motorola Original-Datenkits gehört. Weitere Informationen finden Sie im Datenkit-Benutzerhandbuch. Informationen zum **Datenabruf** über einen angeschlossenen Computer erhalten Sie auf Seite 94.

Speicherkarte an einen Computer anschließen

Über eine Kabelverbindung können Sie von einem Computer aus auf die Speicherkarte des Mobiltelefons zugreifen.

Hinweis: Bei Verbindung des Telefons mit einem Computer ist der Zugriff auf die Speicherkarte nur vom Computer aus möglich.

Auf dem Mobiltelefon:

Ziehen Sie das Kabel vom Telefon ab, falls es angeschlossen ist, und drücken Sie ♠ >

☑ Verbindung > USB Einstellungen > Standard Verbindung > Speicherkarte.

Auf diese Weise wird die USB-Verbindung auf die Speicherkarte umgeleitet.

Schließen Sie das Kabel an das Mobiltelefon und an einen freien USB-Anschluss des Computers an. Gehen Sie weiter wie folgt vor:

Auf dem Computer:

- 1 Doppelklicken Sie auf "Arbeitsplatz" Die Speicherkarte des Mobiltelefons wird als "Wechseldatenträger" angezeigt.
- 2 Doppelklicken Sie zum Zugriff auf die Dateien, die auf der Speicherkarte des Mobiltelefons gespeichert sind, auf das Wechseldatenträger-Symbol.
- 3 Zum Speichern von Dateien auf der Speicherkarte kopieren Sie diese per Drag&Drop in die folgenden Ordner: Audiodateien: > Mobil > Audio Bildschirmschoner: > Mobile > Bild Hintergrundbilder: > Mobil > Bild Videoclips: > Mobil > Video

- 4 Anschließend trennen Sie die Verbindung zwischen PC und Mobiltelefon, indem Sie in der Taskleiste unten am Bildschirm des Computers auf das Symbol "Hardware sicher entfernen" klicken. Wählen Sie den Eintrag "USB-Massenspeicher".
- 5 Ziehen Sie das Kabel vom Mobiltelefon und Computer ab.

Auf dem Mobiltelefon:

Um **Daten** wieder als Standard-USB-Verbindung zu nutzen, drücken Sie auf ♠ > ♥ **Verbindung**

- > USB Einstellungen > Standard Verbindung
- > Datenverbindung.

Mobiltelefon-Updates

Wir nehmen regelmäßig Änderungen und Verbesserungen an der Software Ihres Mobiltelefons vor. Unter folgender Adresse können Sie nach verfügbaren Updates suchen:



http://hellomoto.com/update

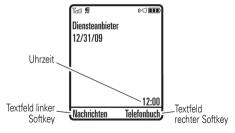
Hinweis: Software-Updates haben keinen Einfluss auf Ihre Telefonbucheinträge oder andere persönliche Einträge. Wenn Sie empfangene Software-Updates später installieren wollen, finden Sie die erforderlichen Informationen auf Seite 95.

Grundlagen

Auf Seite 1 finden Sie eine einfache Darstellung des Telefons.

Display

Der *Home Screen* wird beim Einschalten des Telefons angezeigt.



Hinweis: Je nach Netzbetreibervoreinstellungen kann der Home Screen Ihres Mobiltelefons von dem abgebildeten abweichen.

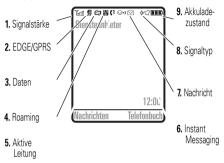
In diesem Modus müssen Sie zum Wählen einer Rufnummer nur die Ziffern eingeben und

d drücken.

Zum Aufrufen grundlegender Menüfunktionen drücken Sie im Home Screen •�• nach oben, unten, rechts oder links.

Drücken Sie zum Öffnen des Menüs die mittlere Taste • Softkey-Bezeichnungen geben die aktuellen Funktionen der Softkeys an. Die Position der Softkeys sehen Sie auf Seite 1.

Am oberen Rand des Home Screen können die folgenden Statussymbole angezeigt werden:



- Signalstärke Vertikale Balken zeigen die Stärke der Netzverbindung an. Wenn Toder To im Display angezeigt wird, können Sie keine Anrufe tätigen oder empfangen.
- **2 EDGE/GPRS** Zeigt an, dass das Mobiltelefon eine



Hochgeschwindigkeitsdatenverbindung *EDGE* (Enhanced Data for GSM Evolution) oder *GPRS* (General Packet Radio Service) verwendet. Mögliche Symbole:

☐ GPRS-Daten verfügbar

🗲 EDGE

➡ GPRS aktiv

3 Datenverbindung – Zeigt den Verbindungsstatus an.



Sichere/nicht sichere
Datenübertragung

Sichere/nicht sichere
Applikationsverbindung

与/每 Sichere/nicht sichere CSD-

Verbindung

Bluetooth™-Verbindung ist

aktiv

- 4 Roaming Zeigt ▲ an, wenn das Mobiltelefon ein fremdes Netz (also nicht das Netz Ihres Netzbetreibers) sucht oder nutzt.
- 5 Aktive Leitung Das Symbol

 (→) weist auf eine aktive

 Verbindung, das Symbol (auf die aktivierte Rufumleitung hin. Bei SIM
 Karten mit zwei Rufnummern sind folgende Symbole möglich:

Leitung 1
 aktiv
 Rufumleitung eingeschaltet
 Leitung 2
 aktiv
 Leitung 2 aktiv, Rufumleitung eingeschaltet

6 Instant Messaging/Erinnerung – Wenn Sie eine Erinnerung für einen Kalendertermin festlegen, kann an dieser Stelle das Symbol
angezeigt werden. Bei aktiviertem Instant Messaging (IM) sind folgende Symbole möglich:

⊙→) IM aktiv **⊙** Ø Für IM unsichtbar

Ist eine Java™-Applikation aktiv, kann an dieser Stelle das Symbol ⇔ angezeigt werden.

7 Neue Nachricht – Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten. Mögliche Symbole:



■ Sprach- und Textnachricht

Signaltyp – Zeigt den eingestellten Signaltyp an.

 €☐ Lauter
 ♣☐ Vibrieren & Klingelton

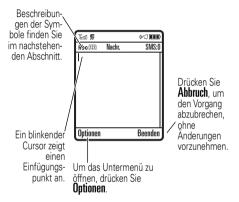
 Rufton
 Klingelton

 €☐ Leiser
 ♣☐ Vibrieren dann akustisches Signal

9 Akkuladezustand – Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Wird die Meldung Akku fast leer angezeigt, muss der Akku aufgeladen werden.

Texteingabe

Bei der Nutzung bestimmter Funktionen ist eine Texteingabe erforderlich.



Drücken Sie in einer Texteingabeansicht die Taste #, um einen Eingabemodus zu wählen:

| Eingabe | Eingabemodi | |
|-----------------|---|--|
| ① oder 1 | Der Primär -Texteingabemodus kann wahlweise auf iTAP™ Ⅲ oder TAP 1 eingestellt werden. | |
| oder 2 | Der Sekundär-Texteingabemodus kann auf einen beliebigen iTAP- Der oder TAP-Modus 2 oder auf Nichts eingestellt werden, wenn Sie keinen sekundären Eingabemodus festlegen möchten. | |
| 123 | Der Numerisch-Modus lässt nur die Eingabe von Nummern zu. | |
| @% | Im Symbol -Modus ist nur die Eingabe von Symbolen möglich. | |

Zum Einstellen des primären und des sekundären Texteingabemodus drücken Sie

während einer Texteingabe Optionen > Texteinstellung. Wählen Sie dann Haupttext oder Sekundärtext aus.

Tipps für den iTAP™- und den TAP-Modus

- Drücken Sie die Taste ① in einer Texteingabeansicht, um als Schreibweise Großbuchstaben (ABC), Kleinbuchstaben (abc) oder nur den nächsten Buchstaben als Großbuchstaben (Abc) festzulegen.
- Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend in den numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie mit Hilfe der Zifferntasten die gewünschten Nummern ein. Durch Eingabe eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP- oder Tippen-Modus.

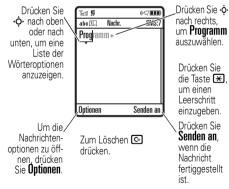
- Drücken Sie die Taste 1, um Satzzeichen oder andere Zeichen einzugeben.
- Drücken Sie •ô, um den blinkenden Cursor an die gewünschte Stelle zum Eingeben oder Bearbeiten des Nachrichtentextes zu verschieben.
- Drücken Sie , um das Zeichen links vom Cursor zu löschen. Halten Sie gedrückt, um das Wort zu löschen.
- Drücken Sie zum Abbrechen der Nachricht .

iTAP™-Modus

Drücken Sie die Taste ## in einer Texteingabeansicht, um zum iTAP-Modus zu wechseln. Wird keines der Symbole III oder III angezeigt, so drücken Sie Optionen > Texteinstellung, und legen Sie den iTAP-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus fest.

iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt passende Wörter für die bisher gedrückten Tastenkombinationen vor.

Wenn Sie beispielsweise die Tastenfolge
7 7 6 4 eingeben, zeigt das Display
Folgendes an:



Wenn Sie ein anderes Wort wünschen (wie z. B. **Prognose**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

Tipp: Falls Sie einmal vergessen sollten, wie iTAP funktioniert, können Sie ganz einfach während der Texteingabe mit **Optionen** > **Texteinstellung** > **Textlehrgang** eine Erklärung abrufen.

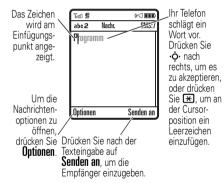
Einfacher und erweiterter Tippen-Modus

Drücken Sie die Taste # in einer Texteingabeansicht, um in den TAP-Modus zu wechseln. Wenn keines der Symbole Abc 1 oder Abc 2 angezeigt wird, drücken Sie Optionen > Texteinstellung, und legen Sie den TAP-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus fest.

Um Text im Modus **Tippen** einzugeben, drücken Sie wiederholt eine Taste auf dem Tastenfeld, um Buchstaben und Zahl dieser Taste zu durchlaufen. Wiederholen Sie diesen Schritt

bei der Eingabe jedes einzelnen Buchstabens. Der Modus **TAP erweitert** funktioniert genauso, enthält jedoch mehr Sonderzeichen und Symbole.

Wenn Sie beispielsweise die Taste deinmal drücken, wird auf dem Display Folgendes angezeigt:



Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Falls erforderlich, drücken Sie •� nach unten, um zur Kleinschreibung zu wechseln, bevor der Cursor zur nächsten Position springt.

Numerischer Modus

Wenn Sie bei der Texteingabe in den numerischen Modus wechseln möchten, drücken Sie wiederholt #, bis das Symbol 123 angezeigt wird. Geben Sie mit Hilfe der Zifferntasten die gewünschten Nummern ein.

Schnellzugriff: Halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend vom iTAPTM-oder Tippen-Modus in den numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie mit Hilfe der Zifferntasten die gewünschten Nummern ein. Geben Sie ein Leerzeichen ein, um zurück zum iTAP-Modus zu wechseln.

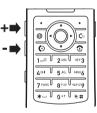
Symbolmodus

Drücken Sie in einer Texteingabeansicht #, bis eine Liste mit Symbolen angezeigt wird. Blättern Sie zum gewünschten Symbol, und drücken Sie die *mittlere Taste* .

Lautstärke

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie:

- das Anrufsignal abschalten
- die Hörmuschellautstärke während eines Anrufs ändern



 die Lautstärke des Ruftons im Home Screen ändern Tipp: In manchen Situationen ist ein Klingelton störend. Sie können das Anrufsignal schnell und einfach auf Vibrieren oder Signal aus umstellen. Drücken Sie dazu im Home Screen die untere Lautstärketaste. Alternativ können Sie im Home Screen auch mit # auf Signal aus schalten oder die Stummschaltung aufheben.

1-,0 2 ABC | DEF 3

ASHI J 5JKL U MNOA

Navigationstaste

Durch Drücken der Navigationstaste • • nach oben und unten, links und rechts können Sie durch die Menüs und Listen zu deren Einträgen blättern. Den gewünschten Eintrag können

Sie durch Drücken der *mittleren Taste* • auswählen.

Smart-Taste

Mit der Smart-Taste haben Sie eine weitere Möglichkeit, Aufgaben zu erledigen. Beispielsweise können Sie einen markierten Menüeintrag mit der Smart-Taste auswählen (anstatt die *mittlere Taste* • zu drücken). Die Smart-Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie die *mittlere Taste* • Die Position der Smart-Taste sehen Sie auf Seite 1. Auf Seite 66 finden Sie Informationen darüber, wie Sie die Funktion der Smart-Taste im Home Screen ändern können.

Sprachsteuerung

Hinweis: Diese Option ist nur verfügbar, wenn die Telefonsprache Sprachbefehle unterstützt. Falls die Sprachsteuerung nicht unterstützt wird, werden Sprachbefehle verwendet.

Sie können das Telefon auch mit gesprochenen Befehlen steuern.

1 Drücken Sie kurz die **Sprachtaste** an der rechten Seite Ihres Mobiltelefons.

Ihr Mobiltelefon fordert Sie auf: "Sprechen Sie einen Befehl".

2 Sprechen Sie einen Sprachbefehl aus der Liste (ersetzen Sie 555-1212 durch eine Rufnummer und John Smith mit dem Namen eines Telefonbucheintrags):

| Sprach | steuerung |
|---------|-------------------------------------|
| "Anruf | en: 555-1212" |
| "Anruf | en: John Smith" |
| "E-Mai | l senden: John Smith" |
| "Sprac | hnachricht senden: 555-1212" |
| "Sprac | hnachricht senden: John Smith" |
| "Nachr | icht senden: 555-1212" |
| "Nachr | icht senden: John Smith" |
| "Suche | en: John Smith" |
| "Zu Sp | rachnachrichten" |
| "Zu Ka | mera" |
| "Zu Wa | ahlwiederholung" |
| "Zu An | genommene Anrufe" |
| "Status | s überprüfen" |
| Das Mo | bbiltelefon informiert Sie über den |

Ladezustand des Akkus, die Netzsignalstärke und darüber, ob die Abdeckung "Normal" oder "Roaming" ist.

Sprachsteuerung

- "Akku überprüfen"
- "Signal überprüfen"
- "Netzwerk überprüfen"
- "Eigene Rufnummer überprüfen"
- "Aufforderungen deaktivieren"

Das Mobiltelefon deaktiviert die Erkennung Ihrer Sprachaufforderungen (z. B. "Sprechen Sie einen Befehl"). Um die Aufforderungen wieder zu aktivieren, sagen Sie "**Aufforderungen aktivieren**". Das Mobiltelefon bestätigt durch die Aussage "Sprachaufforderungen aktiviert".

Tipp:

 Sie können auch den Namen eines Telefonbucheintrags und den Rufnummerntyp gemeinsam nennen.
 Sagen Sie beispielsweise "Anrufen:

- John Smith Mobiltelefon," um die für John Smith gespeicherte mobile Rufnummer zu wählen.
- Nennen Sie die Ziffern in normaler Sprechgeschwindigkeit und normaler Lautstärke. Achten Sie auf eine deutlich unterscheidbare Aussprache der verschiedenen Ziffern. Vermeiden Sie Pausen zwischen den einzelnen Ziffern.
- Um Hilfe zu Sprachbefehlen zu erhalten, drücken Sie die Sprachtaste und anschließend Hilfe.

Sprachsteuerungssetup

Die Einstellungen für die Sprachsteuerung können verändert werden.

- Drücken Sie kurz die Sprachtaste an der linken Seite Ihres Mobiltelefons.
- **2** Drücken Sie **Einstellungen**.

Wählen Sie eine der folgenden Einstellungen:

| Sprachsteuerungseinstellungen | |
|-------------------------------|---|
| Auswahllisten | Auswahllisten ein- oder ausschalten. Das Mobil- telefon verwendet zur Bestätigung Ihrer Sprach- befehle Auswahllisten, indem Sie gefragt werden "Haben Sie gesagt?" gefolgt von einem Element der Auswahlliste. |
| Empfindlichkeit | Sorgen Sie dafür, dass Ihr Mobiltelefon mehr oder weniger dazu neigt, einen Sprachbefehl abzuweisen. |
| Rufnummernwahl | Trainieren Sie Ihr Mobiltelefon auf Ihre Aussprache. |

| Sprachsteuerungseinstellungen | |
|-------------------------------|--|
| Sound | Passen Sie die Sound- einstellungen an Ihre Sprachbefehle an. |
| Information | Weitere Hinweise finden Sie in den Informationen zur Sprachsteuerungssoftware. |

Externes Display

Bei zugeklapptem Telefon zeigt das externe Display die Uhrzeit, das Datum, Statussymbole und Benachrichtigungen für eingehende Anrufe und andere Ereignisse an. Eine Liste der den Status des Telefons anzeigenden Symbole finden Sie auf Seite 48.

Zweiwegelautsprecher

Bei Verwendung des Lautsprechers des Mobiltelefons können Sie ein Gespräch führen, ohne das Mobiltelefon an das Ohr halten zu müssen.

Zum Einschalten des Zweiwegelautsprechers während eines laufenden Gesprächs drücken Sie Lautspr. (falls verfügbar) oder Optionen > Freisprechen ein. Im Display wird bis zum Ausschalten der Freisprecheinrichtung oder dem Auflegen Freisprechen ein angezeigt

Hinweis: Der Lautsprecher funktioniert nicht zusammen mit einem Car Kit oder einem Headset.

Codes und Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** Ihres Telefons ist werksseitig auf **1234** eingestellt. Der sechsstellige **Sicherheitscode** ist werksseitig auf **000000** eingestellt. Sofern Ihr Diensteanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies vornehmen:

So geht's: ♠ > B♥ Einstellungen > Sicherheit > Neue Passwörter

Sie können auch das Passwort für die **SIM PIN** ändern.

Falls Sie den Entsperrcode vergessen haben, geben Sie bei der Eingabeaufforderung Entsperrcode: versuchsweise
"1234" oder die letzten vier Ziffern Ihrer
Telefonnummer ein. Sollte dies nicht
funktionieren, drücken Sie ••, und geben Sie
stattdessen den sechsstelligen Sicherheitscode ein.

Wenn Sie andere Codes vergessen haben:

Wenn Sie den Sicherheitscode, den PIN-Code der SIM-Karte, den PIN2-Code oder das Passwort für die Anrufsperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Mobiltelefon sperren/entsperren

Sie können das Mobiltelefon sperren, damit es niemand außer Ihnen benutzen kann. Zum Sperren und Entsperren des Mobiltelefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

So sperren Sie das Telefon **manuell**: Drücken Sie • > \$ Einstellungen > Sicherheit > Telefon sperren > Jetzt sperren.

So sperren Sie das Telefon **automatisch** bei jedem Ausschalten: Drücken Sie •• > 8% Einstellungen > Sicherheit > Telefon sperren > Automatische Sperre > Ein.

Hinweis: Notrufe können auch bei gesperrtem Mobiltelefon getätigt werden (siehe Seite 73). Ein gesperrtes Mobiltelefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. Wenn Sie allerdings den Anruf annehmen möchten, müssen Sie es zunächst entsperren.

Außentasten sperren und entsperren

Bei zugeklapptem Mobiltelefon werden die Außentasten (wie z. B. die Smart-Taste und die Lautstärketasten) gesperrt, um das versehentliche Drücken von Tasten zu vermeiden.

Hinweis: Die Außentasten werden nicht gesperrt, wenn eine Aktion durchgeführt wird. Wenn Sie beispielsweise die Klappe schließen und umgehend eine Lautstärketaste drücken, zeigt das Mobiltelefon das Signaltyp-Profil an. Die Außentasten werden nicht gesperrt, bis Sie das Signaltyp-Profil schließen.

So ändern Sie die Zeitspanne bis zum automatischen Sperren der Außentasten:

•• > 8% Einstellungen > Sicherheit > Sperre Außentasten > Timer > ein Zeitintervall oder Aus

Hinweis: Wenn Sie **Aus** wählen, können Sie die Außentasten weiterhin manuell sperren. Drücken Sie dazu die Smart-Taste.

Persönliche Einstellungen

Sprechendes Telefon

Wenn Sie Anrufe empfangen, kann das Mobiltelefon die Rufnummer oder den Namen des Anrufers sagen anstatt zu klingeln. Ihr Mobiltelefon kann Ihnen auch Namen vorlesen, wenn Sie durch Ihr **Telefonbuch** blättern. Zudem kann es Ihnen Ziffern vorsprechen, wenn Sie diese bei einem Anruf eingeben. Um diese Funktionen ein- oder auszuschalten:

So geht's: ♠ > ₽ Einstellungen > Personalisieren > Soundeinstellungen > Talking Phone

Das Mobiltelefon spricht den Namen von jedem Anrufer, der in Ihrem **Telefonbuch** gespeichert ist. Wenn eine Nummer nicht in Ihrem **Telefonbuch** gespeichert ist, können die entsprechenden Ziffern gesprochen werden.

Hinweis: Wenn Sie **Talking Phone** einschalten, verwendet Ihr Mobiltelefon **nicht** Ihren **Signaltyp** für eingehende Anrufe.

Signaltyp

Hinweis: Wenn Sie **Talking Phone** einschalten, verwendet Ihr Mobiltelefon**nicht** Ihre **Signaltyp** für eingehende Anrufe.

Signaltyp-Profile legen unterschiedliche Klingeltöne und/oder Vibrationsalarme für eingehende Anrufe, Nachrichten und andere Ereignisse fest. Die folgenden Signaltyp-Profile stehen zur Auswahl:

 (~♡ Laut
 \$\sqrt{2}\$ Vibrieren & Rufton

 ~♡ Leise
 \$\sqrt{2}\$ Vibr. dann Rufton

 \$\sqrt{2}\$\$ Vibrieren
 \$\sqrt{2}\$ Signal aus

Das Signaltyp-Symbol am oberen Rand des Home Screen zeigt das eingestellte Signaltyp-Profil an. So wählen Sie das gewünschte Profil aus:

So geht's: • > \$ Einstellungen > Signale > Signaltyp Signaltyp

Schnellzugriff: Sie können das Signaltyp-Profil ändern, indem Sie im Home Screen die untere oder obere Lautstärketaste drücken. Drücken Sie bei zugeklapptem Telefon eine Lautstärketaste, um das Signaltyp-Profil anzuzeigen, die Smart-Taste, um es zu ändern, und anschließend eine Lautstärketaste, um die Änderung zu speichern.

Signalton (Klingelton) ändern

Sie können die Anrufsignale (Klingeltöne) für eingehende Anrufe und andere Ereignisse ändern. Ihre Änderungen werden im aktuellen Signaltyp-Profil gespeichert.

So geht's: • > \$ Einstellungen > Signale > Typ Detail

Hinweis: *Typ* steht für den aktuellen Signaltyp. Für das Signaltyp-Profil **Signal aus** kann kein Anrufsignal festgelegt werden.

- 1 Blättern Sie zu Anrufe (bei Mobiltelefonen mit zwei Leitungen zu Ltg. 1 oder Ltg. 2), und drücken Sie Ändern, um den Klingelton zu ändern.
- 2 Blättern Sie zum gewünschten Signaltyp, und drücken Sie die *mittlere Taste* .
- 3 Drücken Sie Zurück, um die geänderte Einstellung zu speichern.

Zeit und Datum

Die Zeitzone, die Zeit sowie das Datum können automatisch aktualisiert werden. Datum und Uhrzeit werden für den Kalender verwendet.

Das Mobiltelefon kann die Zeitzone, das Datum und die Uhrzeit automatisch mit dem Netz synchronisieren: Drücken Sie

•• > SS Einstellungen > Grundeinstellung > Zeit und
Datum > Autom. Update > Zeit & Zeitzone. Wenn Sie nicht wünschen, dass das Mobiltelefon die Zeitzone und das Datum automatisch aktualisiert, wählen Sie stattdessen Nur Zeit.

Um die Zeitzone, die Zeit und das Datum **manuell** einzustellen, deaktivieren Sie **Autom. Update**, und drücken Sie dann

• Some Einstellungen > Grundeinstellung > Zeit und Datum > Zeitzone, Zeit oder Datum. Um in der Zeitzonenliste zu einer bestimmten Stadt zu springen, geben Sie mit Hilfe der Tasten des Tastenfelds den Anfangsbuchstaben der gewünschten Stadt ein.

Tipp: Um drei Zeitzonen für einen einfacheren Zugriff auszuwählen, drücken Sie ♣ > **Extras** > **Weltzeit**. Wenn Sie die **Weltzeit** öffnen, können Sie durch Drücken auf **Optionen** die **Kartenansicht** der Zeitzonen anzeigen.

Drücken Sie zum Auswählen einer **Analog- oder Digitaluhr** für die Anzeige im Home
Screen • > 8% **Einstellungen** > **Personalisieren**> **Home Screen** > **Uhr**.

Hinweis: Wenn Ihr Mobiltelefon MOTOCAST unterstützt und diese Funktion aktiviert ist, steht die analoge/digitale Option nicht zur Verfügung.

Wallpaper (Hintergrundbild)

Sie können ein Foto, ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für den Home Screen hinterlegen.

So geht's: •• > B\$ Einstellungen > Personalisieren > Wallbaper

| Option | Optionen | |
|--------|--|--|
| Bild | Drücken Sie 🌣 nach oben oder unten, um ein Bild auszuwählen, oder wählen Sie Keine , wenn kein Hintergrundbild verwendet werden soll. | |
| Layout | Wählen Sie Zentriert , um das Bild auf dem Display zu zentrieren, Display ausfüllen , um das Bild auf dem Display mehrfach anzuzeigen, oder Fit-to-screen , um das Bild auf das ganze Display auszudehnen. | |

Screen Saver (Bildschirmschoner)

Installieren Sie ein Foto, Bild oder eine Animation als Bildschirmschoner. Der Bildschirmschoner wird aktiviert, wenn das Telefon aufgeklappt ist und über einen festgelegten Zeitraum keine Aktivität festgestellt wurde.

So geht's: • > \$% Einstellungen > Personalisieren > Screen Saver

| Optionen | |
|----------|---|
| Bild | Drücken Sie 🌣 nach oben oder unten, um ein Bild oder eine Animation auszuwählen, oder wählen Sie Keine , wenn kein Screensaver verwendet werden soll. |

Optionen

Verzögerung

Auswählen der Zeitspanne, bevor der Screensaver angezeigt wird.

Themes

Als *Theme* bezeichnet man eine Kombination von Bild- und Sounddateien, die gemeinsam aktiviert werden. Meistens umfassen Themes ein Wallpaper, einen Bildschirmschoner und einen Klingelton. Einige Themes sind möglicherweise auf Ihrem Telefon vorinstalliert, Sie können jedoch weitere herunterladen.

Zum **Aktivieren** eines Themes: Drücken Sie • > Multimedia > Themes > Theme.

Hinweise zum **Herunterladen** eines Themes finden Sie auf Seite 102.

Löschen eines heruntergeladenen Themes:

Drücken Sie • > Multimedia > Themes, blättern Sie zum zu löschenden Theme, und drücken Sie Optionen > Löschen oder Alle löschen.

Display-Einstellungen

So wählen Sie ein **Skin** für Ihr Telefon, welches das Aussehen und Erscheinungsbild des Telefondisplays festlegt: Drücken Sie

 \bullet > 8% Einstellungen > Personalisieren > Skin.

So stellen Sie die **Helligkeit** des Displays ein: Drücken Sie • > \ Einstellungen

> Grundeinstellung > Helligkeit.

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird die **Beleuchtung** der Tastatur automatisch ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Die Hintergrundbeleuchtung wird eingeschaltet, sobald Sie das Mobiltelefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. So stellen Sie das Zeitintervall ein, bevor die Tastenfeldbeleuchtung ausgeschaltet wird:

Drücken Sie •• > \$ Einstellungen > Grundeinstellung > Beleuchtung.

Zum Einsparen der Akkuleistung kann das **Display** Ihres Telefons ausgeschaltet werden, wenn Sie es nicht verwenden. Das Display wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. So stellen Sie das Zeitintervall ein, bevor das Display abgeschaltet wird:

Drücken Sie • > 8% Einstellungen > Grundeinstellung > Display Timeout.

Schnellzugriffe und Hauptmenü

Schnellzugriffe im Home Screen

Sie können im Home Screen die Navigationstaste, Softkeys oder die



Smart-Taste als **Schnellzugriffe** Ihrer bevorzugten Funktionen drücken. Sie können die Funktionen ändern, die über diese Keys geöffnet werden. Die Position der Keys sehen Sie auf Seite 1.

Hinweis: Sie können möglicherweise nicht alle Softkeys personalisieren, wenn das Mobiltelefon **MOTOCAST** unterstützt.

So geht's: ♠ > ₽ Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys

| Optionen | |
|----------|-------------------------|
| Icons | Symbole für Ihre |
| | Navigationstasten- |
| | Schnellzugriffe im Home |
| | Screen ein- oder |
| | ausblenden: |

| Optionen | |
|---------------------------|---|
| Auf, Ab, Links, Rechts | Wählen Sie die Funktionen, die sich öffnen, wenn Sie im Home Screen die Naviga- tionstaste nach oben, unten, links oder rechts drücken. |
| Linker Softkey | Wählen Sie die Funktion, die sich öffnet, wenn Sie im Home Screen den <i>linken Softkey</i> drücken. |
| Rechter Softkey | Wählen Sie die Funktion, die sich öffnet, wenn Sie im Home Screen den rechten Softkey drücken. |
| Smart-Taste | Wählen Sie die Funktion, die sich öffnet, wenn Sie im Home Screen die <i>Smart-</i> <i>Taste</i> drücken. |

Einstellungen im Hauptmenü

Um Ihr **Hauptmenü** entweder mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzuzeigen, drücken Sie 🍁 > 🖁 Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Anzeigen > Icons oder Liste.

Um Ihre **Reihenfolge im Hauptmenü** zu ändern, drücken Sie 🍁 > 🖫 **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Hauptmenü** > **Reihenfolge ändern**.

Annahmeoptionen

Sie können eingehende Anrufe auf unterschiedliche Art und Weise annehmen. Einoder Ausschalten einer Annahmeoption:

So geht's: •• > By Einstellungen > Gesprächsoptionen > Rufannahme

| Optionen | |
|---------------|-------------------------|
| Taste drücken | Annehmen durch Drücken |
| | einer beliebigen Taste. |

| Optionen | |
|--------------------------|--|
| Klappe öffnen | Annahme durch Öffnen der Klappe. |
| Verzögerte Rufannahme | Legen Sie die Optionen für die verzögerte Annahme fest (siehe Seite 69). |

Anrufe

Informationen zum Tätigen und Annehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 22.

Anrufsignal abschalten

Mit den Lautstärketasten können Sie das Anrufsignal abschalten, ohne den Anruf anzunehmen.

Verzögerte Rufannahme

Sie können das Annehmen eines Anrufes verzögern, um z. B. vor Rufannahme den Raum zu verlassen.

Wenn das Mobiltelefon klingelt, drücken Sie Verzögem oder die Sprechtaste. Das Telefon hört auf zu klingeln und spielt dem Anrufer eine kurze Nachricht vor (beispielsweise: "Bitte warten Sie, Ihr Anruf wird gleich beantwortet."). Der Anruf wird so lange gehalten, bis Sie Sprechen drücken.

Zum Einschalten der Einstellung von Verzögerte Rufannahme oder zum Aufzeichnen Ihrer Nachricht für die Verzögerte Rufannahme (bis zu 10 Sekunden), drücken Sie •• > 8% Einstellungen > Gesprächsoptionen > Rufannahme > Verzögerte Rufannahme.

Hinweis: Ist die **Verzögerte Rufannahme** eingeschaltet, wird die Funktion **Klappe öffnen** deaktiviert.

Letzte Anrufe

Das Mobiltelefon verwaltet Listen der einund ausgehenden Anrufe, auch wenn bei diesen Anrufen kein Gespräch zustande kam. Die Liste beginnt mit den aktuellsten Anrufen. Ist eine Liste voll, werden beim Hinzukommen neuer Anrufe die jeweils ältesten gelöscht.

Schnellzugriff: Zum Öffnen der Liste der gewählten Rufnummern drücken Sie im Home Screen ①.

So geht's: • > ■ Anrufe, drücken Sie anschließend ★ oder # zur Auswahl von Gewählte Rufnr., Empfangene Anrufe oder Verpasste Anrufe.

Blättern Sie zu einem Anruf. Das Symbol neben einem Anruf zeigt an, dass das Gespräch zustande kam.

- Wenn Sie die Nummer anrufen möchten, drücken Sie die Taste ②.
- Zum Anzeigen von Detailinformationen (z. B. Uhrzeit und Datum) drücken Sie die mittlere Taste .
- Um das Menü Anrufe zu öffnen, drücken Sie Optionen. Dieses Menü kann die folgenden Menübefehle enthalten:

| Optionen | |
|--------------|---|
| Speichern | Erstellt einen Telefon- bucheintrag mit der Nummer im Feld Nummer . Speichern ist nicht verfügbar, wenn die Rufnummer bereits im Telefonbuch gespeichert ist. |
| Löschen | Löscht den Eintrag. |
| Alle löschen | Löscht alle Einträge in der Liste. |

| Optionen | |
|------------------------|---|
| Kennung einblenden | Zeigt beim nächsten Anruf Ihre eigene Rufnummer an. |
| Kennung ausblenden | Blendet beim nächsten Anruf Ihre eigene Ruf- nummer aus. |
| Nachricht senden | Öffnet eine neue SMS mit der Nummer im Feld An . |
| Sprachnachr. senden | Nimmt eine Sprachnachricht auf und sendet sie an die Rufnummer. |
| Ziffern ergänzen | Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu. |
| Tel.Nr. ergänzen | Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an. |

| Optionen | | |
|----------------|---|--|
| Töne senden | Sendet die Nummer als MFV-Töne ins Netz. | |
| | Hinweis: Diese Option wird nur während eines Anrufs angezeigt. | |
| Sprechen / Fax | Ermöglicht das Sprechen und anschließende Senden eines Fax innerhalb der bestehenden Verbindung (siehe Seite 94). | |
| Filtern nach | Wählt alle, alle gewählten, alle empfangenen oder alle verpassten Anrufe aus. | |
| Notizblock | Öffnet die Rufnummer in einem Textbearbeitungs- programm. | |

| Optionen | | |
|------------------|---|----------|
| Gesprächszeit | Öffnet die Informationen zur Gesprächszeit. | A |
| Gebühren | Öffnet die Informationen zu den Anrufkosten. | Å |
| GPRS-Zeitmesser | Zeigt die benötigte Zeit für Datenüber- tragungen an. | A |
| GPRS-Datenzähler | Zeigt an, wie viele Daten Sie übertragen haben. | |

Wahlwiederholung

- 1 Zum Öffnen der Liste der letzten Anrufe drücken Sie im Home Screen .
- 2 Blättern Sie zum anzurufenden Eintrag, und drücken Sie **(a)**.

Wenn Sie ein **Besetztzeichen** hören und die Meldung **Anruf gescheitert** angezeigt wird, können Sie oder **Wiederh.** drücken, um die Rufnummer erneut zu wählen. Wenn der Anruf durchgestellt wird, klingelt oder vibriert Ihr Telefon ein Mal, zeigt **Wahlwdhl. erfolgreich** an und baut dann den Anruf auf.

Rückruf bei verpassten Anrufen

Ihr Telefon führt Protokoll über nicht beantwortete Anrufe und zeigt **X Entgangene Anrufe** an. Dabei steht **x** für die Anzahl der entgangenen Anrufe.

- Drücken Sie zum Öffnen der Liste der verpassten Anrufe Zeigen.
- 2 Blättern Sie zum gewünschten Anruf, und drücken Sie .

Anruferkennung

Die Anruferkennung ermöglicht das Anzeigen der Rufnummer des Anrufers im internen und externen Display des Mobiltelefons.



Ist die Rufnummer mit dem Namen (und ggf. einem Foto) des Anrufers im Telefonbuch gespeichert, zeigt das Mobiltelefon den Namen und das Foto an. Wenn keine Informationen über die Anruferkennung zur Verfügung stehen, erscheint die Meldung Einzehender Anruf.

Sie können jedem Telefonbucheintrag des Mobiltelefons eine eigene Rufton-ID zuordnen (siehe Seite 81).

Geben Sie zum Ein- oder Ausblenden Ihrer Rufnummer beim nächsten Gespräch zunächst die zu wählende Rufnummer ein. Drücken Sie dann Optionen > ID anzeigen/ID ausblenden.

Notrufe

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (z. B. 112), die Sie in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Tätigen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

- **1** Geben Sie die Notrufnummer wie gewohnt ein.
- 2 Drücken Sie die Taste 💽, um die Notrufnummer zu wählen.

Sprachnachrichten (Mailbox)

Die empfangenen Sprachnachrichten werden im Netz gespeichert. Zum Abhören der Nachrichten rufen Sie Ihre Mailbox an.



Hinweis: Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Wenn Sie eine Sprachnachricht **empfangen**, zeigt Ihr Telefon das Sprachnachricht-Symbol ➡ und die Meldung **Neue Sprachnachricht** an. Drücken Sie zum Abhören der Nachricht **Anrufen**

Abhören der Sprachnachrichten:

So geht's: • > \cong Nachrichten > Mailbox

Sie werden vom Telefon unter Umständen nach der Rufnummer Ihrer Mailbox gefragt.

Wenn Sie Ihre Mailbox-Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Hinweis: Die Mailbox-Rufnummer darf keines der Zeichen p (Pause), w (Wartezeichen) oder n (Nummer) enthalten. Falls Sie eine Mailbox-nummer mit diesen Zeichen speichern möchten, müssen Sie dafür einen Telefonbucheintrag erstellen. Über diesen Eintrag können Sie dann Ihre Mailbox anrufen.

Drücken Sie zum Ändern Ihrer Mailbox-Rufnummer oder zum Ausschalten der Sprachbenachrichtigung •• > ☑ Nachrichten und anschließend Optionen, und wählen Sie Setup > Setup Mailbox aus.

Tipp: Informationen zum Öffnen einer Liste **Verpasste Anrufe** erhalten Sie auf Seite 70.

Weitere Funktionen

Telefonie-Funktionen

Informationen über das Verwenden von Sprachbefehlen zum Anrufen finden Sie auf Seite 55.

Funktionen

Rufnummer anhängen



Wählen Sie eine Vorwahl für die gewünschte Rufnummer, und drücken Sie Optionen > Tel.Nr. ergänzen.

Funktionen

Notizblock

- > Anrufe, drücken Sie Optionen und dann > Notizblock.
 - Wenn Sie die Nummer anrufen möchten, drücken Sie die Taste .
 - Um einen Telefonbucheintrag mit der Nummer im Nummer-Feld zu erstellen, drücken Sie die Taste Speichem.
 - Um das Wähl-Menü zu öffnen und eine Nummer anzuhängen bzw. ein Sonderzeichen einzugeben, drücken Sie Optionen.

Internationale Anrufe



Halten eines Gesprächs

Drücken Sie **Optionen** > **Halten**, um alle aktiven Gespräche zu halten.

Stummschalten eines Gesprächs

Drücken Sie **Stumm** (wenn verfügbar) oder **Optionen** > **Stumm**, um alle aktiven Gespräche stumm zu schalten.

Funktionen

Anklopfen



Wenn während eines laufenden Gesprächs ein weiterer Anruf eintrifft, werden Sie durch den Anklopfton auf diesen zweiten Anruf hingewiesen.

Drücken Sie die Taste ①, um den zweiten Anruf entgegenzunehmen.

- Um zwischen zwei Gesprächen umzuschalten, drücken Sie Wechseln.
- Wenn Sie die beiden Anrufe verbinden möchten, drücken Sie Optionen > Verbindung.
- Um den gehaltenen Anruf zu beenden, drücken Sie
 Optionen > Gehalt.Ruf beenden.

Um die Anklopfen-Funktion ein- oder auszuschalten:

• > By Einstellungen > Gesprächsoptionen > Anklopfen > Ein oder Aus

Telefonkonferenz



Während eines Anrufs:

Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie 💽, und drücken Sie Optionen > Verbindung.

Anruf weiterleiten



Während eines Anrufs:

Optionen > Übergeben, wählen Sie die Weiterleitungsnummer, und drücken Sie .

Rufumleitung



Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren:

• > By Einstellungen > Anrufumleitung

Funktionen

Anrufbeschränkungen



Beschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:

- •• > By Einstellungen > Sicherheit
- > Anrufbeschränkungen

Geben Sie an, ob das Telefon Alle, Nichts oder nur Anrufe aus dem Telefonbuch zulässt.

Anrufsperre



Beschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:

• > By Einstellungen > Sicherheit > Anrufsperre

TTY-Anrufe



Richten Sie das Mobiltelefon für die Verwendung eines optionalen TTY-Geräts ein:

•• > B% Einstellungen > Grundeinstellung > TTY Setup

Telefonleitung wechseln



Wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen, können Sie zwischen den beiden Rufnummern wechseln.

•• > 8% Einstellungen > Telefonstatus

> Aktive Leitung

Feste Rufnummer



Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Nummern anrufen.

Funktion "Feste Rufnummern" aktivieren oder deaktivieren:

•• > 88 Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr.

Liste der festen Rufnummern:

• > Æ Extras > Anrufdienste > Feste Rufnr.

Funktionen

Service-Rufnummer



Ihr Diensteanbieter liefert Ihnen möglicherweise Telefonnummern von Taxiunternehmen oder anderen Dienstleistern. Diese Telefonnummern werden auf Ihrer SIM-Karte gespeichert. Zum Anzeigen dieser Nummern:

• > Æ Extras > Anrufdienste > Service-Rufnr.

Quick Dial



Vorprogrammierte Rufnummern wählen:

• > Æ Extras > Anrufdienste > Quick Dial

DTMF-Töne

DTMF-Töne aktivieren:

• > 88 Einstellungen > Grundeinstellung > DTMF

Wenn Sie eine Nummer wählen, sendet Ihr Mobiltelefon diese als *Doppeltonmehrfrequenz-Töne* (DTMF-Töne) an Ihr Netz.

Um während eines Gesprächs DTMF-Töne zu senden, drücken Sie einfach die entsprechenden Zifferntasten, oder blättern Sie zu der gewünschten Nummer im Telefonbuch oder einer Liste der letzten Anrufe und drücken Optionen > Töne senden.

Telefonbuch

Informationen zum Speichern und Anrufen von Telefonbucheinträgen finden Sie auf Seite 23.

Hinweis: Im Mobiltelefon oder auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte können angezeigt werden. Zur Auswahl der anzuzeigenden Einträge drücken Sie 🍨 > 🖭 Telefonbuch und dann Optionen > Ansicht. Dabei können Sie zwischen Telefon & SIM-Karte, SIM-Karte und Kontakte im Telefon wählen.

Funktionen

Telefonbucheinträgen eine Kurzwahltaste zuweisen

Sie können den Tasten 1 bis 9 Telefonbucheinträge zuordnen. Wenn Sie eine zuvor zugewiesene Taste gedrückt halten, ruft Ihr Telefon den entsprechenden Eintrag an.

Hinweis: Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise bestimmten Tasten bereits eine Rufnummer zugeordnet (z. B. der Taste 1) Ihre Mailbox-Rufnummer).

Drücken Sie • > • Telefonbuch, und blättern Sie zum Telefonbucheintrag. Drücken Sie dann Optionen > Zur Kurzwahl hinzufügen, und wählen Sie die gewünschte Kurzwahltaste aus.

Kurzwahl eines Telefonbucheintrags verwenden:

Zur **Verwendung einer Kurzwahltaste**, die Sie einem Telefonbucheintrag zugewiesen haben, drücken Sie – ausgehend vom Home Screen – diese Taste und halten sie gedrückt.

Kurzwahltasten bearbeiten:

•• > Telefonbuch und dann
Optionen > Kontakte verwalten > Kurzwahl

Kurzwahlliste auswählen:

Für die Kurzwahlfunktion müssen Sie angeben, ob Sie auf die Rufnummern im Telefonspeicher oder aber in der Liste der festen Rufnummern zugreifen möchten:

• > % Einstellungen > Grundeinstellung > Kurzwahl > Telefonspeicher oder Feste Rufnr..

Funktionen

Telefonbucheintrag bearbeiten oder löschen

Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer bearbeiten:

• > • Telefonbuch, blättern Sie zum Telefonbucheintrag, und drücken Sie Optionen. Dabei können Sie zwischen Kontakt bearbeiten, Kontakt löschen und anderen Optionen wählen.

Schnellzugriff: Geben Sie zum Suchen nach einem Telefonbucheintrag über die Buchstabentasten die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein. Durch Drücken der Tasten

und
können Sie vor kurzem verwendete Einträge bzw. die Einträge in den Kategorien anzeigen.

Rufton-ID für Telefonbucheintrag festlegen

Einem Telefonbucheintrag eine Rufton-ID zuweisen:

• > • Telefonbuch > Eintrag, drücken Sie dann Optionen > Kontakt bearbeiten > Rufton-ID > Ruftonname.

Hinweis: Die Option **Rufton-ID** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags vom SIM-Speicher in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 84.

So aktivieren Sie Rufton-IDs:

•• > 8% Einstellungen > Signale > Typ Detail > Rufton-IDs > Ein

Funktionen

Bild-ID für Telefonbucheintrag festlegen

Einem Telefonbucheintrag ein Foto oder Bild zuordnen, das bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird:

• > Telefonbuch > Eintrag, drücken Sie dann Optionen > Kontakt bearbeiten > Bild > Bildname.

Hinweis: Die Option **Bild** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags vom SIM-Speicher in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 84.

Kategorie für Telefonbucheintrag festlegen

• > Telefonbuch > Eintrag, drücken Sie dann Optionen > Kontakt bearbeiten > Kategorie > Kategorie-Name.

Hinweis: Die Option **Kategorie** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags vom SIM-Speicher in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 84.

Drücken Sie zum Anzeigen der Kategorien im geöffneten Telefonbuch ★ oder #.

Funktionen

Kategorienanzeige für das Telefonbuch festlegen

• > • Telefonbuch, und drücken Sie dann Optionen > Filtern nach > Kategorie > Name der Kategorie.

Sie können Alle Einträge, die Einträge in einer vordefinierten Kategorie (Geschäftlich, Privat, Allgemein, VIP) oder die Einträge in einer selbst erstellten Kategorie anzeigen.

Schnellzugriff: Drücken Sie zum Anzeigen der Kategorien im geöffneten Telefonbuch ★ oder #.

Eine neue Kategorie erstellen

•• > • Telefonbuch und dann Optionen > Kontakte verwalten > Kategorien bearbeiten > [Neue Kategorie]

Geben Sie den Kategorienamen ein, und wählen Sie aus den Telefonbucheinträgen die Mitglieder aus.

Funktionen

Eine Kategorie bearbeiten

• > Telefonbuch und dann Optionen > Kontakte verwalten > Kategorien bearbeiten

Blättern Sie zum gewünschten Kategorienamen, und drücken Sie **Optionen** > **Kategorie bearbeiten**.

Sie können den Namen der Kategorie, Mitglieder, den Rufton oder das verwendete Bild bearbeiten. Ihr Telefon verwendet jedes Mal diesen Rufton und dieses eingestellte Bild, wenn Sie Anrufe von Nummern dieser Kategorie erhalten.

Verteiler erstellen

Sie können verschiedene Telefonbucheinträge zu einem Verteiler zusammenfassen, den Sie dann als Adressaten von Nachrichten einsetzen können. Zum Erstellen eines Verteilers gehen Sie wie folgt vor:

• > Telefonbuch und dann Optionen > Neu erstellen > Nachrichtenliste

Hinweis: Eine **Nachrichtenliste** darf keine auf der SIM-Karte gespeicherten Einträge enthalten. Informationen zum Kopieren eines Eintrags vom SIM-Speicher in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 84.

Funktionen

Telefonbuchliste sortieren

Reihenfolge der Einträge festlegen:

• > \blacksquare Telefonbuch, drücken Sie dann Optionen > Setup > Sortieren nach > Vorname oder Nachname.

Telefonbucheintrag kopieren

Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon kopieren:

• > I Telefonbuch, blättern Sie zum Eintrag, und drücken Sie Optionen > Auf SIM-Karte kopieren oder Auf Telefon kopieren.

Telefonbucheinträge kopieren

Mehrere Telefonbucheinträge vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon kopieren:

• > Telefonbuch, drücken Sie dann Optionen > Mehrfachauswahl für, und wählen Sie Vom Telefon auf SIM oder Von SIM in Telefon.

Einen Telefonbucheintrag an ein anderes Gerät senden

Einen Telefonbucheintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät senden:

• > I Telefonbuch, blättern Sie zum Eintrag, und drücken Sie Optionen > Kontakt senden.

Funktionen

Telefonbucheintrag über



BluetoothTM-Verbindung drucken

Sie können eine Bluetooth®-Verbindung verwenden, um einen Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon an einen Drucker zu senden:

• > 🗗 Telefonbuch

Blättern Sie zu dem Eintrag, der ausgedruckt werden soll, und drücken Sie Optionen > Drucken.

Ein **Verteiler** kann nicht gedruckt werden. Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 26.

Nachrichten

Auf Seite 40 finden Sie detaillierte Informationen zu den grundlegenden Nachrichtenfunktionen.

Funktionen

E-Mail senden



> Neue Email

Sprachnachricht senden



(A)

- > extstyle Nachrichten > Neue Nachricht
- > Neue Sprachnachricht

Das Mobiltelefon beginnt mit der Aufnahme der Sprachnachricht. Drücken Sie zum Stoppen der Aufnahme **Stopp**. Ihr Telefon fügt die Sprachaufnahme in eine Nachricht ein, und Sie können dann die E-Mail-Adressen oder Telefonnummern der Empfänger eingeben.

Funktionen

Nachrichtenvorlage verwenden



•• > ☑ Nachrichten > Vorlagen > SMS-Vorlagen oder MMS-Vorlagen

Wählen Sie eine Vorlage, um basierend auf der Vorlage eine neue Nachricht zu erstellen.

Nachrichten lesen und verwalten



• → > ✓ Nachrichten > Eingang

Das Symbol neben einer Nachricht gibt an, ob die Nachricht gelesen (△) oder ungelesen (□) ist. Weitere Symbole können angeben, ob die Nachricht einen Anhang enthält (□), SPAM enthält (?) oder gesperrt (□), dringend (□) oder von geringer Priorität (↓) ist

Zum Antworten, Weiterleiten, Sperren oder zum Löschen einer Nachricht blättern Sie zur entsprechenden Nachricht, und drücken Sie Optionen.

Drücken Sie zum Öffnen einer Nachricht ••. Anschließend können Sie Optionen drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, E-Mail-Adressen, Internetadressen oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.

Funktionen

E-Mail-Nachrichten lesen und verwalten



•• > ☑ Nachrichten > Email

Zum Antworten, Weiterleiten, Sperren oder zum Löschen einer Nachricht blättern Sie zur entsprechenden Nachricht, und drücken Sie Optionen.

Drücken Sie zum Öffnen einer Nachricht •.
Anschließend können Sie auf **Optionen** drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, E-Mail-Adressen, Internetadressen oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.

Nachrichtenobjekte speichern



Öffnen Sie die Seite einer MMS-Nachricht, oder blättern Sie zu einem Mediaelement in einer Nachricht. Drücken Sie dann:

Optionen > Speichern

Nachricht über Bluetooth™-Verbindung drucken



Sie können eine Bluetooth®-Verbindung verwenden, um eine Nachricht vom Mobiltelefon an einen Drucker zu senden:

• > extstyle extstyl

Blättern Sie zur Nachricht, die gedruckt werden soll, und drücken Sie **Optionen > Drucken**.

Das Drucken von Nachrichten-**Vorlagen** ist nicht möglich. Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 26.

Funktionen

Textnachrichten auf Ihrer SIM-Karte speichern



Drücken Sie zum Speichern eingehender Textnachrichten auf der SIM-Karte:

•• > Machrichten, drücken Sie dann Optionen > Setup > Setup Nachrichten > Setup Textnachr. > Standardspeicher > SIM-Karte.

E-Mail-Einstellungen ändern



Sie können die Einstellungen Ihrer E-Mail-Verbindungen bearbeiten. Um die E-Mail-Funktion nutzen zu können, müssen Sie die entsprechende **User ID** sowie das **Kennwort** speichern.

• > > Machrichten, drücken Sie dann Optionen > Setup > Setup Email > Account-Einstellungen.

Verfügen Sie über mehrere E-Mail-Konten, so wählen Sie das zu bearbeitende Konto aus.

Ihr Telefon zeigt eine Liste mit E-Mail-Einstellungen an. Hier können Sie die **User ID** sowie das **Kennwort** für E-Mail speichern.

Hinweis: Um ein neues Konto zu erstellen, wählen Sie [Neuer Eintrag] in der Liste Account-Einstellungen. Ihr Display zeigt unter

• > Nachrichten > Email einen Ordner pro E-Mail-Konto an.

Funktionen

Browsernachrichten



Mithilfe des Micro-Browsers erhaltene Nachrichten lesen:

• → > ☑ Nachrichten > WAP Nachrichten

Infodienste



Cell Broadcast-Nachrichten (benötigen ein Abonnement) lesen:

 $| \bullet \rangle > \square$ Nachrichten > Cell Broadcast

Instant Messaging

Funktionen

Anmelden





Wählen Sie ein IM-Konto für die Anmeldung aus, oder wählen Sie [Neues Account], um ein IM-Konto einzurichten.

Automatisches Anmelden



• > # IM, drücken Sie Optionen und dann > Offline-Einstellungen.

Schalten Sie **Auto-Login** ein, damit die IM-Anmeldung bei jeder Auswahl von • > IM gestartet wird. Aktivieren Sie **Login** bei Einschalten, um das IMLogin jedes Mal zu starten, wenn Sie Ihr Telefon einschalten.

IM-Signaltyp einstellen



Wählen Sie einen Signaltyp oder Vibrationssignale für neue IM-Nachrichten und Kontaktsignale aus.

• > By Einstellungen > Signale > Typ Detail > IM

Grundeinstellungen

Funktionen

Sprache

Festlegen der Menüsprache:

•• > 88 Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache

Blättern

Sie können festlegen, ob die Bildlaufleiste in Menülisten beim Erreichen des ersten oder letzten Eintrags stoppt (Auf/Ab) oder durchläuft (Fortlaufend).

• > B Einstellungen > Grundeinstellung > Blättern

Fließtext



Legen Sie die Geschwindigkeit für das Durchlaufen von Text in Ihrem Display fest:

• > R Einstellungen > Grundeinstellung > Fließtext

Rufton-IDs aktivieren:

So aktivieren Sie Rufton-IDs, die bestimmten Telefonbucheinträgen und Kategorien zugeordnet sind:

 $\bullet \rightarrow \mathbb{R}$ Einstellungen > Signale > Typ Detail > Rufton-IDs

Ruftonlautstärke

• > B\$ Einstellungen > Signale > Typ Detail > Rufttonlautst.

Lautstärke des Tastenfelds

•• > B\ Einstellungen > Signale > Typ Detail > Tastenlautst.

Funktionen

Erinnerungen

Legen Sie eine Erinnerung für nicht beantwortete Anrufe, Nachrichten oder andere Termine fest:

• > B\mathbb{g} Einstellungen > Signale > Typ Detail > Erinnerungen

Global zurücksetzen

Alle Optionen **außer** Entsperrcode, Sicherheitscode und Betriebsstundenzähler zurücksetzen:

•• > 8% Einstellungen > Grundeinstellung > Global zurücksetzen

Zurücksetzen und Löschen

Vorsicht: Zurücksetzen und Löschen löscht alle von Ihnen eingegebenen Daten (einschließlich Telefonbuch- und Kalendereinträgen) sowie alle heruntergeladenen Inhalte im Speicher des Mobiltelefons (z. B. Fotos und Sounddateien). Diese Daten können nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden.

- > B Einstellungen > Grundeinstellung
- > Zuriicksetzen/Löschen

Gesprächsdauer und -gebühren

Die Netzverbindungszeit ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von liegt. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit zurücksetzbaren Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktionen

Gesprächszeiten



Gesprächszeiten anzeigen:

Gesprächstimer



Gesprächszeit oder -gebühren während eines Gesprächs anzeigen:

lack lack > 3% Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gesprächstimer

Gebühren



Alle Gebührenzähler anzeigen:

• > Anrufe, drücken Sie Optionen und dann > Gebühren.

Freisprecheinrichtungen

Hinweis: Die Verwendung von Mobiltelefonen während des Autofahrens kann stark ablenken. Wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können, beenden Sie das Gespräch. Außerdem ist die Verwendung von drahtlosen Geräten und deren Zubehör in bestimmten Umgebungen verboten. Befolgen Sie überall die entsprechenden Gesetze und Bestimmungen bezüglich drahtloser Geräte.

Funktionen

Freisprech-Lautsprecher



Aktivieren des Freisprech-Lautsprechers während eines Gesprächs:

Drücken Sie Lautspr. (falls verfügbar) oder Optionen > Freisprechen ein.

Funktionen

Automatische Rufannahme (Car Kit oder Headset)



Automatische Rufannahme, wenn ein Car Kit oder ein Headset angeschlossen ist:

•• > 8% Einstellungen > Kfz-Einstellungen oder Headset > Auto Rufannahme

Sprachwahl (Headset)



Sprachwahl über Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren:

 ${}^{\bullet}$ > 8% Einstellungen > Headset > Sprachwahl

Freisprechen (Car Kit)



Automatische Rufumschaltung auf ein Car Kit:

• > By Einstellungen > Kfz-Einstellungen

> Auto.Freisprechen

Datenanrufe

Informationen zum Anschließen des USB-Kabels an das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 44

Funktionen

Daten senden

(目) Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab.

Daten oder Fax empfangen

(日) Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.

Sprechen, dann Fax empfangen

(目) Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem entsprechenden Gerät, geben Sie die Faxnummer ein, drücken Sie **Optionen** > **Sprechen / Fax** und anschließend **.**

Funktionen

Exchange ActiveSync einrichten

留 B Über das Internet können Sie die Telefonbuch- und Terminkalendereinträge Ihres Mobiltelefons mit einem E-Mail-Konto auf einem Microsoft® Exchange 2003 Server synchronisieren.

Sie müssen den **Benutzernamen** und das Kennwort des E-Mail-Kontos, den Servernamen für Microsoft® Exchange und den Namen der Benutzerdomäne kennen. Stellen Sie sicher, dass die Mobility-Option Ihres E-Mail-Kontos sowie der **Datenservice** Ihres Diensteanbieters aktiviert sind.

Drücken Sie zum Einrichten eines ActiveSync-Partners ♠ > ♥ Verbindung > Motosync > Active Sync, dann Optionen und anschließend > Setup. Geben Sie die Serverdetails ein, darunter den Server URL, die Domain und die Web-Sitzung. Informationen zur Einrichtung einer Web-Sitzung erhalten Sie auf Seite 103.

Exchange ActiveSync verwenden



Sobald Sie einen Exchange ActiveSync-Partner eingerichtet haben, kann sich das Mobiltelefon automatisch mit dem Konto synchronisieren.

Drücken Sie zum **Festlegen** der Synchronisation • Verbindung > Motosync > Active Sync, dann Optionen und anschließend > Setup Auto-Sync. Geben Sie die Zeit sowie die Tage ein, an denen Ihr Mobiltelefon einen Synchronisationsvorgang durchführen soll.

Mobilfunknetz

Funktionen

Netzeinstellungen



Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen:

• > By Einstellungen > Netz

Software-Update



Ihr Diensteanbieter kann Ihnen aktualisierte Softwareversionen auf Ihr Mobiltelefon senden. Wenn Ihr Mobiltelefon ein Software-Update erhält, können Sie dieses wahlweise zunächst zurückstellen. So installieren Sie ein heruntergeladenes Software-Update:

•• > 8\ Einstellungen > Telefonstatus

> Software Update > Jetzt installieren

Tools

Funktionen

Weckfunktion einstellen

• > 🕾 Extras > Wecker

Alarm ausschalten

Beim Auftreten eines Wecksignals: Drücken Sie zum Abschalten des Wecksignals **Deaktiv.** oder ①. Drücken Sie zum Stummschalten des Wecksignals für acht Minuten (Schlummern) **Snooze.**

Hinweise:

Wenn das Wecksignal aktiviert ist erscheint kein Anzeigesymbol. Das Wecksignal funktioniert auch, wenn das Mobiltelefon ausgeschaltet ist.

Snooze steht nur dann zur Verfügung, wenn das Telefon beim Ertönen des Alarms bereits eingeschaltet ist.

Funktionen

Einen neuen Kalendertermin hinzufügen

Wenn Sie eine Erinnerung für einen Kalendertermin festlegen, kann am oberen Rand des Displays das Symbol

angezeigt werden.

Termin anzeigen

Termin anzeigen oder bearbeiten:

♦ > Æ Extras > Kalender, blättern Sie zum Tag, und drücken Sie ♠.

Blättern Sie zum Eintrag, und drücken Sie •• Wenn Sie Details bearbeiten möchten, drücken Sie Optionen > Bearbeiten.

Tipp: Damit Sie immer auf dem Laufenden sind, können Sie eine Liste mit den bevorstehenden Terminen anzeigen. Öffnen Sie hierfür den Kalender, und drücken Sie **Optionen > Ansicht > Organisierte Veranstaltungen**.

Terminerinnerung

Tritt eine Terminerinnerung ein, haben Sie die folgenden Möglichkeiten: Drücken Sie zum Anzeigen der Details zu dem Termin Zeigen. Drücken Sie zum Schließen der Terminerinnerung Beenden.

Funktionen

Kalendertermin an ein anderes Gerät senden

Terminkalendereintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden:

• > Extras > Kalender, blättern Sie zum gewünschten Tag, drücken Sie •, blättern Sie zum gewünschten Ereignis, und drücken Sie Optionen > Senden > mit Bluetooth.

Kalendermonat, -woche oder -tag über eine Bluetooth™-Verbindung drucken



Über eine drahtlose Bluetooth®-Verbindung können Sie die Eintragungen eines Kalendermonats, einer Kalenderwoche oder eines Kalendertags vom Mobiltelefon an einen Drucker senden:

• > 🕾 Extras > Kalender

Rufen Sie die Monats-, Wochen- oder Tagesansicht auf, und drücken Sie **Optionen** > **Drucken**.

Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 26.

Funktionen

Voice Record (Sprachaufnahme) erstellen

Halten Sie die Sprechtaste gedrückt, sprechen Sie in das Mikrofon des Mobiltelefons, und lassen Sie die Sprechtaste wieder los.

Hinweis: Die Aufzeichnung von Gesprächen unterliegt regional und national unterschiedlichen Datenschutz- und anderen Gesetzen. Befolgen Sie jederzeit die entsprechenden Gesetze und Bestimmungen.

Voice Record (Sprachaufnahme) abspielen

Sprachaufnahme abspielen:

• > Multimedia > Sounddateien, blättern Sie zum gewünschten Voice Record, und drücken Sie die *mittlere Taste* • .

Taschenrechner

• > 🕾 Extras > Rechner

Währungsrechner

•• > Rechner, drücken Sie dann Optionen > Wechselkurs.

Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie Ok. Geben Sie den Betrag ein, und drücken Sie Optionen > Währung umrechnen.

Sicherheit

Funktionen

SIM-PIN

Vorsicht: Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung **SIM gesperrt** an.

SIM-Karte sperren oder entsperren:

• > ₽ Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN

Sperrfunktion

• > By Einstellungen > Sicherheit

> Anwendung sperren

Zertifikate verwalten



Im Mobiltelefon gespeicherte Sicherheitszertifikate für den Internetzugang aktivieren/deaktivieren:

- $\bullet \rightarrow \mathbb{S}$ Einstellungen > Sicherheit
- > Zertifikatverwaltung

Zertifikate ermöglichen die Bestätigung der Identität von WAP-Sites und gewährleisten so die Sicherheit beim Herunterladen von Dateien oder bei der Freigabe von Informationen.

Spaß und Spiel

Grundlegende Informationen zur Kamera finden Sie auf Seite 33.

Funktionen

Sounddateien anhören



Blättern Sie zu einer Datei, und wählen Sie diese zum Anhören aus.

Sounddateien löschen oder verwalten

•• > 🗭 Multimedia> Sounddateien

Um eine Datei zu **löschen**, navigieren Sie zu der Datei in der Liste und drücken **Optionen > Verwalten > Löschen**.

Blättern Sie zum Kopieren bzw.

Verschieben einer Datei von der
Speicherkarte (1) in den Speicher des
Mobiltelefons (12) zu dieser Datei, und
drücken Sie Optionen > Verwalten > Kopieren
oder Verschieben > Speicherkarte. Bestimmte
urheberrechtlich geschützte Dateien können
weder kopiert noch verschoben werden.

Um Musikdateien zu **kategorisieren**, drücken Sie **Optionen** > **Kategorien**. Sie können Kategorien erstellen, Dateien zuweisen und auswählen, welche Kategorie in Ihrer **Sounddateien**-Liste angezeigt wird.

Funktionen

Klingeltöne erstellen

So erstellen Sie Klingeltöne für Ihr Mobiltelefon:

Micro-Browser aufrufen



Drücken Sie 📵.

Multimedia-Objekte von einer WAP-Seite herunterladen



Bild, Sound oder anderes Objekt von einer WAP-Seite herunterladen:

Drücken Sie , rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf die Datei auf, blättern Sie zu dieser Verknüpfung, und wählen Sie diese aus.

Funktionen

Heruntergeladene Dateien auf Ihrem Telefon oder Ihrer Speicherkarte speichern

Sie können wählen, ob Sie heruntergeladene Dateien auf dem Telefonspeicher oder der Speicherkarte speichern:

- > By Einstellungen > Telefonstatus
- > Download Speicherort > Speicherkarte oder Telefon

Informationen zum Anzeigen des freien Speicherplatzes auf dem Mobiltelefon oder der Speicherkarte finden Sie auf Seite 43.

Online Video-Streaming



Wenn Sie auf eine Website mit Videos gehen, kann Ihr Mobiltelefon Videos in Ihrem Browser abspielen, ohne diese dabei auf Ihr Mobiltelefon herunterzuladen. Dies wird als *Video-Streaming* bezeichnet.

Um die Verwendung von Video-Streaming auszuprobieren, rufen Sie einfach den Micro-Browser auf, und gehen Sie auf eine Seite, auf der Video-Streaming angeboten wird.

Funktionen

WAP-Profile



In einem WAP-Profil sind die Einstellungen gespeichert, die das Mobiltelefon für den mobilen Internetzugang verwendet. So wählen oder erstellen Sie ein WAP-Profil:

♦ > 🗊 WAP Menü > WAP Profile

Sie können zum Einrichten Ihres Mobiltelefons Motorola SETUP (oder eine Java-Anwendung) benutzen. Wenn dies fehlschlägt, gehen Sie bitte auf die Operator-Website und laden die Telefoneinstellungen herunter. Wenn dies auch fehlschlägt, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Verlauf des Micro-Browsers löschen



Verlauf, Zwischenspeicher oder Cookies des Micro-Browsers löschen:



> History löschen, Cache leeren oder Cookie löschen

Spiele oder Applikationen herunterladen



JavaTM-Spiele und -Applikationen können wie Bilder und andere Objekte heruntergeladen werden:

Drücken Sie , rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf die Datei auf, blättern Sie zu dieser Verknüpfung, und wählen Sie diese aus

Funktionen

Spiel oder Applikation starten



Java™-Spiel oder Applikation starten:

Zum **Anhalten** einer Java-Anwendung drücken Sie , oder schließen Sie die Klappe. Wenn Sie die Java-Anwendung erneut aufrufen, wird sie dort fortgesetzt, wo sie beendet wurde.

Hinweis: Java-Applikationen werden beim Öffnen des Kameramenüs geschlossen und beendet.

Drücken Sie zum **Installieren** und Starten von auf der Speicherkarte abgelegten Spielen

• > & Games & More > [Neue installieren].

Hinweis: Die W510-Hilfeanwendung kann auf Ihrem Mobiltelefon als integriertes Benutzerhandbuch verfügbar sein. Dies ist von Ihrem Diensteanbieter abhängig.

Flugmodus

Im Flugmodus kommuniziert das Mobiltelefon nicht mit dem Mobilfunknetz. In diesem Modus können Sie daher Spiele und andere Applikationen an Bord eines Flugzeugs benutzen, ohne die elektronischen Systeme des Flugzeugs zu stören.

Hinweis: Ihr Mobiltelefon unterstützt keine Bluetooth™-Verbindungen, wenn der **Flugmodus** aktiviert ist.

 $\bullet \bullet > \mathbb{B}^{\mathbb{N}}$ Einstellungen > Flugmodus > Flugmodus > Ein

Sie können das Mobiltelefon so einrichten, dass bei jedem Einschalten der Wechsel in den Flugmodus angeboten wird:

- > B% Einstellungen > Flugmodus
- > Aufford. b. Einschalt. > Ein

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,55 W/kg. ¹ Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper² (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,38 W/kg. ¹

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation

(http://www.who.int/emf) und von Motorola, Inc. (http://www.motorola.com/rfhealth).

- 1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
- Bitte beachten Sie für den k\u00f6rpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen

Informationen der WHO (Weltgesundheitsorganisation)

Derzeitige wissenschaftliche Studien lassen keinerlei Notwendigkeit für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen erkennen. Wenn Sie sich und Ihre Kinder vor Funkfrequenzemissionen schützen wollen, können Sie die Anrufdauer beschränken oder Freisprecheinrichtungen verwenden, um den Abstand zwischen Kopf bzw. Körper und Telefon zu vergrößern.

Quelle: WHO Fact Sheet 193

Weitere Informationen:

http://www.who.int./peh-emf

Index

Α ActiveSync 94, 95 Akku 19. 20 Akkulaufzeit verlängern 21 Akku fast leer, Nachricht 50 Akku-Ladeanzeige 50 Akkulaufzeit verlängern 65, 66 Aktive Leitung-Symbol 49 Aktive Rufnummer ändern 78 Aktivierungsliste 102 Angenommene Anrufe 70 Anruf Anklopfen 76 Annehmen 22, 67 Beenden 22, 23 Sperren 77

Tätigen 22 Timer 92 Weiterleiten 77 Anruf annehmen 22, 67 Anruf ausführen 22 Anruf beenden 22, 23 Anruf weiterleiten 77 Anrufbeschränkungen 77 Anrufe weiterleiten 77 Anruferkennung 71, 73, 81 Anrufsignal Abschalten 54, 55, 69 einstellen 55, 62 Audioplayer 30

В

Beleuchtung 65 Bild-ID 73, 81 Rlättern 90 Bluetooth-Verbindungen Beschreibung 26 Kalendereintrag drucken 98 Nachrichten drucken 88 Telefonbucheinträge 85 Terminkalendereintrag senden 97 Browser, Siehe Micro-**Browser** Browsernachrichten 89

Lesen und verwalten 87 versenden 86 Car Kit 93 Endetaste 1, 22, 23 Codes 59.60 Entgangene Anrufe, Nachricht 72 D Entsperrcode 59, 60 Datenanruf 94 Entsperrcode, Nachricht 59 Datensymbol 48 Entsperren Datum einstellen 63 Anwendung 99 Digitales Audio 30 SIM-Karte 99 Display 2, 47, 65 Telefon 22, 59, 60 Drucken 29 Erinnerungen 91 DTMF-Töne 79 Erinnerungssignale für Nachrichten 91 Ε Externes Display 36, 58 EDGE (Symbol) 48 F Ein-/Ausschalten 22 Eingehender Anruf, Faxanruf 71, 94 Nachricht 73 Feste Rufnummer 78 Einschalttaste 1, 22 Fließtext 90 F-Mail Flugmodus 105

Foto 33 Freisprecheinrichtung 93

G

Gebührenzähler 92 Gesprächssymbol 49 Gewählte Rufnummern 70 Global zurücksetzen 91 GPRS (Symbol) 48

Н

Halten eines Gesprächs 76
Hauptdisplay 66
Headset 93
Headset-Anschluss 1
Helligkeit 65
Heruntergeladene Dateien
Aktivieren 102
In Nachrichten 87
Speicherort 102
Von WAP-Seiten 102

Einstellungen 89

Home Screen 2, 47, 66 Hörerlautstärke 54

ı

Ihre Rufnummer 24 IM 89 IM-Symbole 49 Informationsdienste 89 Instant Messaging. Siehe IM Internationale Vorwahl 76 iTAP-Texteingabemodus 52

J

Java-Applikationen 104 Java-Symbol 49

K

Kabel 44 Kalender 96, 97 Kamera 33 Kategorien 82, 83 Klappe 22, 68 Klingelton 62, 65, 101 Klingeltonlautstärke 54, 91 Kopieren von Dateien 28 Koppeln. Siehe Bluetooth-Verbindung Kurzwahl 79, 80

L

Lautstärke 54, 91 Letzte Anrufe 70

M

Mailing-Liste 84
Menü 2, 18, 47, 67, 90
Menüsymbole 47, 66, 67
Menütaste 1, 55
MFV-Töne 71
Micro-Browser 89, 101,
103, 104
Mittlere Auswahltaste 18

MMS (Definition) 40 MOTOSYNC 94, 95 MP3-Musikdateien 30, 32 Multimedianachricht 40, 86, 87, 88 Musik 100, 101

Ν

Nachricht 86, 87, 88 Nachricht (Symbol) 41, 49 Nachricht "SIM gesperrt" 22.99 Navigationstaste 1, 18, 55 Netzeinstellungen 95 Notizblock 75 Notrufnummer 73 Numerischer Eingabemodus 54 Nummer anhängen 71, 75 Nummer, Rufnummer anzeigen

0

Objekte übertragen 28 Öffnen zum Annehmen eines Anrufs 68 Optionale Funktionen 18 Optionales Zubehör 18 Ordner Entwürfe 41

Ρ

Passwörter. Siehe Codes Personalisieren 90 PIN2-Code 59 PIN-Code 22, 59, 99

Q

Quick Dial 78

R

Roamingsymbol 49 Rückruf bei verpassten Anrufen 72 Rufnummer 24, 78 Rufnummer wählen 22, 78 Rufton-ID 81, 91 Rufumleitung (Symbol) 49

S

Schnellwahl 80 Screen Saver 64 Sendetaste 1, 22 Service-Rufnummer 78 Sicherheitscode 59 Sicherheitsinformationen 9 Signalstärke-Symbol 48 Signaltyp (Symbol) 50 Signaltyp einstellen 55, 62 SIM-Karte 19, 22, 59, 78, 88.99 Skin 65 Smart-Taste 55, 66 Softkeys 1, 47, 66 Software-Update 95 Speicherkarte 42

Speichern Ihrer eigenen Rufnummer 24 Sperren Anwendung 99 SIM-Karte 99 Telefon 60 Spiele 104 Sprachaufnahme 98 Sprache 90 Sprachnachricht 86 Sprachnachrichten 74 Sprachnachrichtensymbol 49, 74 Sprachsteuerung 55 Sprachwahl 55, 93 Sprechendes Telefon 61 Stille Annahme 69 Stummschalten eines Gesprächs 76 Symbol-Eingabemodus 54 Synchronisieren 94, 95

Taschenrechner 99

Tastenfeld 67, 91 Telefonbuch 71, 75, 79, 80 Telefonkonferenz 77 Texteingabe 50 Texteingabe im Tippen-Modus 53 Textnachricht 87, 88 Theme 65

U

Timer 92

TTY-Gerät 77

Uhr 63 Uhrzeit einstellen 63 Urheberrechtlich geschützte Dateien aktivieren s102 USB-Kabel 44

٧

Verbinden, Siehe Bluetooth-Verbinduna Verzögerte Annahme 69 Videoclip 39 Videos 38, 103 Video-Streaming 103

W

Wahlwiederholung 72 Wallpaper (Hintergrundbild) 64 WAP-Profile 103 WAP-Seiten 101 Weckfunktion 96

7eitzone 63 Zertifikatverwaltung 100 Zubehör 18, 93 Zubehöranschluss 1

Zurücksetzen und Löschen 92 Zweiwegelautsprecher 59

Index 6803537F13